

# Brukerhåndbok for Lenovo Combined Mouse

# ihttp://www.lenovo.com/safety

**Merk:** Før du installerer produktet, må du lese garantibetingelsene i Tillegg B "Lenovo Garantibetingelser" på side 31.

Fjortende utgave (mai 2015)

© Copyright Lenovo 2005, 2015.

MERKNAD OM BEGRENSEDE RETTIGHETER: Hvis data eller programvare blir levert i henhold til en GSA-kontrakt (General Services Administration), er bruk, reproduksjon eller avgivelse underlagt begrensningene i kontrakt nummer GS-35F-05925.

# Innhold

Sikkerhetsinform	as	jo	n	•	•	•	•	•	•	•	•		iii
Om denne bruker	ve	eile	ed	Ini	in	ge	en	•		•	•	•	v
Kapittel 1. Lenovo	)-	0	g										
ThinkPad-mus				-		-		-		•	-	•	1
Produktbeskrivelse													1
Installere programvaren													1
Installere musen													2
Bruke programvaren .													2
Problemløsing													3
Ta vare på musen				•	•	•	•	•	•	•		•	6
Kapittel 2. ThinkP	ac	I E	βlı	le	to	ol	th	L	as	e	r		
Mouse						-					-		7
Produktbeskrivelse													7
Installere programvaren													8
Sette inn batteriene.													8
Bruke musen og progra	m۱	/are	en										8

Bruke musen og programvaren					8
Bluetooth-funksjonen Easy Pair					8
Koble til musen manuelt					9
Problemløsing					11

# Kapittel 3. Lenovo Laser Wireless

				~	•		
Mouse							13
Produktbeskrivelse							13
Installere programvaren							14
Installere musen							14
Bruke musen og programvare	n	•					17
Oppbevare dongelen							17
Problemløsing							17

# Kapittel 4. ThinkPad Precision

Wireless Mouse .						21
Produktbeskrivelse						21
Installere programvaren						22
Installere musen						22

Bruke musen og programvaren 2	4
Oppbevare Lenovo USB Receiver	4
mus	5
Problemløsing	5
Tillegg A. Service og støtte 29	9
Teknisk støtte på Internett 2	9
Teknisk støtte over telefon 2	9
Tillegg B. Lenovo	
Garantibetingelser 3	1
Del 1 – Generelle betingelser 3	1
Del 2 – Landspesifikke betingelser 3	4
Del 3 – Opplysninger om garantiservice	6
Suplemento de Garantía para México 3	8
Tillegg C. Merknader om elektronisk	
stråling 4	1
Federal Communications Commission Declaration   of Conformity 4	1
Tillegg D. Merknader	3
Informasion om gienvinning 6	3
Informasion om gienvinning for Kina	3
Informasion om gienvinning i Brasil	4
Viktig WEEE-informasion	4
Merknad om eksportklassifisering 6	4
Varemerker 6	4
Tillegg E. Direktiv om begrensning av	
skadelige stoffer (RoHS) 6	7
Den europeiske union RoHS 6	7
Kina RoHS 6	7
Tyrkia RoHS 6	7
Tyrkia RoHS	7 7

# Sikkerhetsinformasjon

Before using the product, be sure to read the safety documentation that comes with the product.

Antes de usar o produto, certifique-se de ler a documentação de segurança incluída.

Prije korištenja proizvoda svakako pročitajte priloženu dokumentaciju koja se tiče sigurnosti.

Před použitím produktu je třeba si přečíst bezpečnostní dokumentaci, která je dodávána s produktem.

Før du bruger produktet, skal du sørge for at læse de sikkerhedsforskrifter, der følger med produktet.

Lue tuotteen mukana toimitetut turvaohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä.

Avant d'utiliser le produit, veillez à bien lire la documentation relative à la sécurité fournie avec le produit.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τα έγγραφα για την ασφάλεια που το συνοδεύουν.

Vor Verwendung des Produkts sollten Sie unbedingt die Sicherheitsdokumentation lesen, die im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

A termék használata előtt mindenképpen olvassa el a termékhez kapott biztonsági előírásokat.

Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di leggere la documentazione sulla sicurezza fornita con il prodotto.

Lees, voordat u het product gebruikt, de veiligheidsdocumentatie die met het product is meegeleverd.

Før du bruker produktet, må du lese sikkerhetsdokumentasjonen som følger med produktet.

Przed skorzystaniem z produktu należy zapoznać się z dokumentacją na temat bezpieczeństwa dostarczoną wraz z produktem.

Antes de utilizar o produto, certifique-se de que lê a documentação de segurança fornecida com o produto.

Прежде чем использовать этот продукт, ознакомьтесь с документацией по технике безопасности, входящей в комплект поставки продукта.

Pred používaním produktu si prečítajte bezpečnostnú dokumentáciu dodanú s produktom.

Preden začnete uporabljati izdelek, preberite varnostno dokumentacijo, ki ste jo prejeli skupaj z izdelkom.

Antes de utilizar el producto, asegúrese de leer la documentación de seguridad que se entrega junto con este.

Läs säkerhetsinstruktionerna som följer med produkten innan du börjar använda den.

قبل استخدام المنتج، تأكد من قراءة مستندات السلامة المرفقة مع المنتج.

לפני השימוש במוצר, הקפידו לקרוא את הוראות הבטיחות המצורפות למוצר.

### 製品をご使用になる前に、製品に付属の安全に関する資料をお読みください。

제품을 사용하기 전에 제품과 함께 제공되는 안전 문서를 반드시 읽어 주십시오.

使用产品前,务必先阅读产品附带的安全文档。

使用本產品之前,請務必閱讀產品隨附的安全文件。

Пред користење на производот, прочитајте ја документацијата за безбедност што се доставува со него.

# Om denne brukerveiledningen

Denne brukerveiledningen inneholder informasjon om disse musene:

- Kapittel 1 "Lenovo® ScrollPoint® Mouse" på side 1
- Kapittel 1 "Lenovo USB Laser Mouse" på side 1
- Kapittel 1 "Lenovo Optical Mouse" på side 1
- Kapittel 1 "ThinkPad® Precision USB Mouse" på side 1
- Kapittel 1 "ThinkPad USB Laser Mouse" på side 1
- Kapittel 1 "ThinkPad USB Travel Mouse" på side 1
- Kapittel 2 "ThinkPad Bluetooth Laser Mouse" på side 7
- Kapittel 3 "Lenovo Laser Wireless Mouse" på side 13
- Kapittel 4 "ThinkPad Precision Wireless Mouse" på side 21

# Kapittel 1. Lenovo- og ThinkPad-mus

Dette kapittelet inneholder informasjon om disse musene:

- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

# Produktbeskrivelse

Lenovo ScrollPoint Mouse har et blapunkt som styrer vannrett og loddrett blaing. Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Precision USB Mouse og ThinkPad USB Laser Mouse lar deg styre vannrett og loddrett blaing ved hjelp av vippehjulet. For Lenovo Optical Mouse og ThinkPad USB Travel Mouse kan du bruke blahjulet til å kontrollere loddrett blaing.

Merk: Installer programmet Lenovo Mouse Suite før du bruker den vannrette blafunksjonen.

Musene kan kobles til en hvilken som helst aktivert USB-port på datamaskinen.

Musene støttes av følgende operativsystemer:

- Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP (32-biter)
- Microsoft Windows Vista<sup>®</sup> (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 7 (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 8 (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 8.1 (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 10 (32-biter eller 64-biter)

Hver produktpakke inneholder følgende:

- En mus
- Oppsett og garantiveiledning
- Laser Safety Information

Merk: Laser Safety Information finnes bare i pakkene med lasermus.

### Installere programvaren

Vi anbefaler at du installerer Lenovo Mouse Suite-programvaren for å tilpasse avanserte innstillinger før du tar musen i bruk.

**Merk:** Vi anbefaler at du avinstallerer eventuelle museprogrammer som er installert tidligere, før du installerer Lenovo Mouse Suite-programvaren.

Følg disse trinnene når du skal installere Lenovo Mouse Suite-programvaren:

#### Merknader:

- Velg USB-grensesnitt i vinduet Valg av maskinvaregrensesnitt.
- For ThinkPad Precision USB Mouse: Hvis du bruker operativsystemet Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 eller Windows 10, og datamaskinen er koblet til Internett, vises det en melding som spør om du vil installere programvaren Lenovo Mouse Suite når du kobler ThinkPad Precision USB Mouse til datamaskinen for første gang. Klikk Last ned nå. Programvaren Lenovo Mouse Suite installeres automatisk. Hvis meldingen ikke vises, kan du installere programvaren Lenovo Mouse Suite manuelt på følgende måte.
  - 1. Gå til http://support.lenovo.com/mousesuite.
  - 2. Finn og last ned installasjonsfilen for Lenovo Mouse Suite-programvaren.
- 3. Dobbeltklikk på installasjonsfilen, og følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre installasjonen.

### Installere musen

Dette emnet inneholder informasjon om hvordan du installerer musen.

Koble musen til en ledig USB-kontakt på datamaskinen for å installere den. Vinduet Ny maskinvare funnet åpnes, og Windows operativsystem installerer automatisk riktig enhetsdriver for musen. Musen er nå klar til bruk.

### Bruke programvaren

Hver mus har flere funksjoner, for eksempel zooming og automatisk blaing, som bidrar til å øke produktiviteten. Du kan også tilordne ofte brukte funksjoner eller snarveier til museknappene ved å bruke flippene i Lenovo Mouse Suite-programvaren.

Følg disse trinnene når du skal bruke Lenovo Mouse Suite-programvaren:

#### For operativsystemene Windows XP, Windows Vista eller Windows 7:

- 1. Klikk på Start → Alle programmer → Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite.
- 2. Vinduet Egenskaper for mus åpnes. Dette vinduet inneholder flere faner. Klikk de enkelte flippene for å vise beslektede innstillinger og tilpasse innstillinger etter ønske.

#### For operativsystemene Windows 8 eller Windows 8.1:

- 1. Avhengig av operativsystemet ditt gjør du ett av følgende:
  - For operativsystemet Windows 8: Fra startskjermen flytter du pekeren til hjørnet øverst eller nederst til høyre på skjermen for å åpne perlene, og deretter klikker du Søk.
  - For operativsystemet Windows 8.1: Fra startskjermen klikker du på pil-ikonet D i hjørnet nederst til venstre på skjermen for å åpne app-skjermen.
- 2. På app-skjermen finner du frem til Mouse Suite og klikker på den.
- 3. Vinduet Egenskaper for mus åpnes. Dette vinduet inneholder flere faner. Klikk de enkelte flippene for å vise beslektede innstillinger og tilpasse innstillinger etter ønske.

#### For operativsystemet Windows 10:

- 1. Klikk Start-knappen for å åpne hurtigmodusmenyen, og klikk deretter Alle apper.
- 2. Bla ned til bokstaven L, og klikk Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite.
- 3. Vinduet Egenskaper for mus åpnes. Dette vinduet inneholder flere faner. Klikk de enkelte flippene for å vise beslektede innstillinger og tilpasse innstillinger etter ønske.

### Merknader:

- Lenovo USB Laser Mouse støtter museoppløsning fra 400 punkter per tomme (DPI) til 2000 DPI. Standardverdien for oppløsning er 1600 DPI.
- ThinkPad Precision USB Mouse støtter en museoppløsning fra 800 DPI til maksimalt 1600 DPI. Standardverdien for oppløsning er 1200 DPI.
- ThinkPad USB Laser Mouse støtter musens oppløsning fra 400 DPI til maksimalt 1600 DPI. Standardverdien for oppløsning er 1200 DPI.
- Hver gang du starter datamaskinen eller starter den på nytt, må du passe på å bevege ThinkPad Precision Wireless Mouse eller klikke på museknappen før du bruker programvaren Lenovo Mouse Suite. Hvis ikke er **Lenovo**-fanen skjult.

Slik endrer du innstillingen for oppløsning:

#### For operativsystemene Windows XP, Windows Vista eller Windows 7:

- 1. Klikk på Start → Alle programmer → Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite.
- 2. Klikk på flippen Lenovo i vinduet Egenskaper for mus. Klikk så på Avanserte egenskaper.
- 3. Velg innstillingsknappen som tilsvarer oppløsningen du ønsker i området Resolution Adjustment Setup.
- Bekreft innstillingen ved å klikke på Bruk. Du finner flere opplysninger om innstillingen ved å klikke på Hjelp.

#### For operativsystemene Windows 8, Windows 8.1 og Windows 10:

- 1. Avhengig av operativsystemet ditt gjør du ett av følgende:
  - For operativsystemet Windows 8: Fra startskjermen flytter du pekeren til hjørnet øverst eller nederst til høyre på skjermen for å åpne perlene, og deretter klikker du Søk. På app-skjermen finner du så frem til Mouse Suite og klikker på den.
  - For operativsystemet Windows 8.1: Fra startskjermen klikker du på pil-ikonet i hjørnet nederst til venstre på skjermen for å åpne app-skjermen. Deretter finner du frem til Mouse Suite og klikker på den.
  - For operativsystemet Windows 10: Klikk Start-knappen for å åpne hurtigmodusmenyen, og klikk deretter Alle apper. Bla deretter ned til bokstaven L, og klikk Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite.
- 2. Klikk på flippen Lenovo i vinduet Egenskaper for mus. Klikk så på Avanserte egenskaper.
- 3. Velg innstillingsknappen som tilsvarer oppløsningen du ønsker i området Resolution Adjustment Setup.
- 4. Bekreft innstillingen ved å klikke på **Bruk**. Du finner flere opplysninger om innstillingen ved å klikke på **Hjelp**.

# Problemløsing

Dette emnet inneholder informasjon om hvordan du løser problemer med forskjellige typer mus. Hvis du støter på noen av følgende problemer når du bruke musene, kan du lese den relevante løsningen.

Problem: Musen støttes ikke av operativsystemet.

Løsning: Du løser problemet ved å gå frem på en av følgende måter:

#### Fremgangsmåte A:

Gjør slik:

• Installer musen igjen.

• Gå til oppsettprogrammet for datamaskinens Basic Input/Output System (BIOS) under oppstart og kontroller at alle USB-kontakter på datamaskinen er aktivert.

#### Merknader:

- Du finner informasjon om hvordan du åpner BIOS Setup Utility-programmet i dokumentasjonen som ble levert med maskinen.
- Hvis ingen av USB-kontaktene på maskinen fungerer, er det sannsynlig at datamaskinens BIOS ikke støtter dem. For å løse dette problemet kan du gå til http://www.lenovo.com/support for å laste ned BIOS-oppdateringer, eller til http://www.lenovo.com/support/phone for å finne Lenovos brukerstøtte for landet eller regionen du bor i.

### Fremgangsmåte B:

#### For operativsystemene Windows XP, Windows Vista eller Windows 7:

- 1. Klikk på Start → Kontrollpanel.
- Avhengig av kontrollpanelmodusen dobbeltklikker du på System eller klikker på Ytelse og vedlikehold → System.
- 3. Klikk på flippen Maskinvare.
- 4. Klikk på Enhetsbehandling.
- 5. Bla ned til du finner Mus og andre pekeenheter. Utvid kategorien Mus og andre pekeenheter.
- 6. Høyreklikk på **HID-kompatibel mus** og velg så **Avinstaller**. Det vises en advarsel som spør om du vil fjerne en enhet fra operativsystemet.
- 7. Klikk OK.
- 8. Høyreklikk på knappen **Mus og andre pekeenheter** og velg så **Søk etter maskinvareendringer** for å gjenoppdage maskinvaren.

**Merk:** Hvis det vises et gult utropstegn foran musenavnet etter at det er gjenoppdaget, betyr det at musedriveren ikke ble installert riktig. Høyreklikk musenavnet, og velg deretter **Oppdater driver** eller **Oppdater driverprogramvare** for å installere musedriveren på nytt.

### For operativsystemene Windows 8 eller Windows 8.1:

- 1. Beveg markøren til hjørnet øverst eller nederst til høyre på skjermen på skrivebordet for å vise perlene, og klikk deretter på Innstillinger → Kontrollpanel.
- 2. Avhengig av kontrollpanelmodusen din klikker du på Enhetsbehandling eller Maskinvare og lyd → Enhetsbehandling.
- 3. Bla ned til du finner Mus og andre pekeenheter. Utvid kategorien Mus og andre pekeenheter.
- 4. Høyreklikk på **HID-kompatibel mus** og velg så **Avinstaller**. Det vises en advarsel som spør om du vil fjerne en enhet fra operativsystemet.
- 5. Klikk OK.
- 6. Høyreklikk på knappen **Mus og andre pekeenheter** og velg så **Søk etter maskinvareendringer** for å gjenoppdage maskinvaren.

**Merk:** Hvis det vises et gult utropstegn foran musenavnet etter at det er gjenoppdaget, betyr det at musedriveren ikke ble installert riktig. Høyreklikk musenavnet, og velg deretter **Oppdater driver** eller **Oppdater driverprogramvare** for å installere musedriveren på nytt.

For operativsystemet Windows 10:

- 1. Beveg markøren til hjørnet nederst til venstre på skjermen på skrivebordet, og søk deretter etter Enhetsbehandling i søkeboksen.
- 2. Åpne Enhetsbehandling, bla ned til du finner Mus og andre pekeenheter, og utvid deretter kategorien Mus og andre pekeenheter.
- 3. Høyreklikk på **HID-kompatibel mus** og velg så **Avinstaller**. Det vises en advarselsmelding som spør om du vil fjerne en enhet fra operativsystemet.
- 4. Klikk **OK** for å fjerne enheten.
- 5. Etter at du har fjernet enheten, høyreklikker du **Mus og andre pekeenheter**, og velger så **Søk etter maskinvareendringer** for å gjenoppdage maskinvaren.

**Merk:** Hvis det vises et gult utropstegn foran musenavnet etter at det er gjenoppdaget, betyr det at musedriveren ikke ble installert riktig. Høyreklikk musenavnet, og velg deretter **Oppdater driver** eller **Oppdater driverprogramvare** for å installere musedriveren på nytt.

Problem: Det er ikke mulig å bevege musepekeren.

Løsning: Du løser problemet ved å gjøre følgende:

- Kontroller at du har fulgt alle installeringstrinnene.
- Reinstaller Lenovo Mouse Suite-programmet.
- Rengjør muselinsen med en myk bomullspinne. Ikke bruk andre typer væske eller løsemidler til å rengjøre muselinsen, siden dette kan skade linsen.
- Legg en musematte under musen. Hvis du bruker musen på en svært reflekterende flate, særlig et glass eller et speil, er det mulig at den ikke fungerer.

Problem: Den horisontale blahastigheten kan ikke endres på Hjul-flippen i vinduet Egenskaper for mus.

Løsning: For å løse problemet kan du tilpasse innstillingen for horisontal blahastighet ved å gjøre følgende:

- 1. Klikk på flippen Lenovo i vinduet Egenskaper for mus. Klikk så på Avanserte egenskaper.
- 2. Klikk på flippen Hjul i vinduet Avanserte egenskaper.
- 3. Flytt glidebryteren til høyre for å øke eller redusere den vannrette blahastigheten i området **Vannrett blaing**.

**Problem:** Programvaren Lenovo Mouse Suite kan ikke installeres automatisk når jeg kobler ThinkPad Precision USB Mouse til datamaskinen min for første gang.

Løsning: Du løser problemet ved å gjøre følgende:

- 1. Kontroller at du bruker operativsystemet Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 eller Windows 10.
- 2. Kontroller at maskinen er koblet til Internett.
- 3. Kontroller at du har installert alle Windows-oppdateringer, på følgende måte:
  - a. For operativsystemene Windows 7, Windows 8 og Windows 8.1: Åpne **Kontrollpanel**. Deretter følger du en av disse fremgangsmåtene, avhengig av kontrollpanelmodus:
    - Klikk på System og sikkerhet → Windows Update.
    - Klikk på Windows Update.

For operativsystemet Windows 10: Klikk Start-knappen for å åpne hurtigmodusmenyen, og klikk deretter **Innstillinger**. Klikk deretter **Oppdatering og gjenoppretting → Windows Update**.

b. Klikk på Se etter oppdateringer for å installere Windows-oppdateringer.

- 4. Kontroller at du har aktivert funksjonen for automatiske Windows-oppdateringer, på følgende måte:
  - a. Åpne kontrollpanelet.
  - b. Følg en av disse fremgangsmåtene, avhengig av kontrollpanelmodus:
    - Klikk på Maskinvare og lyd → Enheter og skrivere.
    - Klikk på Enheter og skrivere.
  - c. Høyreklikk på datamaskinikonet under **Enheter**-menyen, og velg deretter **Innstillinger for** enhetsinstallasjon.
  - d. Følg veiledningen på skjermen for å aktivere funksjonen for automatiske Windows-oppdateringer.
- 5. Koble ThinkPad Precision USB Mouse til en annen USB-kontakt som den ikke har vært koblet til tidligere.
- 6. Installer Lenovo Mouse Suite manuelt på følgende måte:
  - a. Gå til http://support.lenovo.com/mousesuite.
  - b. Finn og last ned installasjonsfilen for Lenovo Mouse Suite-programvaren.
  - Dobbeltklikk på installasjonsfilen, og følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre installasjonen.

Merk: Velg USB-grensesnitt i vinduet Valg av maskinvaregrensesnitt.

# Ta vare på musen

Koble alltid fra musen før du rengjør den. Ikke plasser drikkevarer i arbeidsområdet til musen og unngå søl. Hvis du vedlikeholder musen, vil den vare lenger, og sjansene for skade på musen og datamaskinen reduseres. Musen har ingen deler som kan repareres.

# Kapittel 2. ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

Dette kapittelet inneholder informasjon om ThinkPad Bluetooth Laser Mouse.

# Produktbeskrivelse

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse har et trykkehjul (TiltWheel) som styrer vannrett og loddrett blaing Det bruker Bluetooth-teknologi for å koble seg til operativsystemet.

Figuren nedenfor viser ThinkPad Bluetooth Laser Mouse sett forfra og bakfra.





Figur 1. Musen sett forfra og bakfra



- 2 Venstre-knapp
- 3 Blahjul
- 4 LED-lampe
- 5 Deksel til batteriholder.

Musen støttes på følgende operativsystemer:

- Microsoft Windows XP (32-biter)
- Microsoft Windows Vista (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 7 (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 8 (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 8.1 (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 10 (32-biter eller 64-biter)

Produktpakken inneholder følgende:

- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- To AA-batterier (bare for noen land eller regioner)
- Laser Safety Information
- Oppsett og garantiveiledning

- 6 Utløserknapp for batteriholder
- 7 Knapp for Bluetooth-tilkobling
- 8 Strømbryter
- 9 Laserutdata

## Installere programvaren

Vi anbefaler at du installerer Lenovo Mouse Suite-programvaren for å tilpasse avanserte innstillinger før du tar musen i bruk.

### Merknader:

- Vi anbefaler at du avinstallerer eventuelle museprogrammer som er installert tidligere, før du installerer Lenovo Mouse Suite-programvaren.
- Slå på Bluetooth-radioen på datamaskinen før du installerer Lenovo Mouse Suite-programvaren.
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse støtter ikke automatisk installasjon av Lenovo Mouse Suite-programvaren.

Følg disse trinnene når du skal installere Lenovo Mouse Suite-programvaren:

- 1. Gå til http://support.lenovo.com/mousesuite.
- 2. Finn og last ned installasjonsfilen for Lenovo Mouse Suite-programvaren.
- 3. Dobbeltklikk på installasjonsfilen, og følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre installasjonen.

Merk: Velg Bluetooth Interface i vinduet Valg av maskinvaregrensesnitt.

## Sette inn batteriene

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse trenger to AA-batterier. For å få bedre ytelse anbefaler vi at du installerer alkaliske batterier i musen.

Slik setter du inn batteriene:

- 1. Trykk på batterilommens utløserknapp for å åpne dekselet til lommen.
- 2. Sett inn de to batteriene i musens batterirom i samsvar med merkingen av polene.
- 3. Trykk ned dekselet til batteriholderen og skyv det fremover til det klikker på plass.

### Merknader:

- Den grønne LED-lampen angir at batteriene er ladet og at musen er klar til bruk.
- Hvis LED-lampen blinker gult, betyr det lavt batterinivå. Du bør sette inn nye batterier.
- For å maksimere batterilevetiden bør du slå av strømbryteren på musen når du ikke bruker den.

### Bruke musen og programvaren

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse har flere funksjoner, for eksempel zoom og automatisk blaing, som bidrar til å øke produktiviteten. Du kan også tilordne ofte brukte funksjoner eller snarveier til museknappene ved å bruke flippene i Lenovo Mouse Suite-programvaren. Du finner mer informasjon om hvordan du bruker Lenovo Mouse Suite-programvaren under "Bruke programvaren" på side 2.

# **Bluetooth-funksjonen Easy Pair**

Du kan bruke Bluetooth-funksjonen Easy Pair hvis Lenovo Mouse Suite-programvaren ikke klarer å oppdage musen, eller hvis du vil reparere tilkoblingen mellom musen og operativsystemet.

Merk: Før du bruker Bluetooth-funksjonen Easy Pair, må du gjøre dette:

• Kontroller at batteriene er satt inn på riktig måte i musens batterirom.

• Kontroller at Bluetooth-radioen i datamaskinen er slått på.

Slik bruker du Bluetooth-funksjonen Easy Pair:

#### For operativsystemene Windows XP, Windows Vista eller Windows 7:

- 1. Klikk på Start → Alle programmer → Lenovo Mouse Suite → Bluetooth Easy Pair.
- 2. Klikk på Neste.
- 3. Flytt strømbryteren på musen til PÅ (ON).
- 4. Hold Bluetooth-tilkoblingsknappen nede i tre sekunder.
- 5. Det vises et bekreftelsesvindu når operativsystemet oppdager musen. Klikk på Fullfør.

#### For operativsystemene Windows 8 eller Windows 8.1:

- 1. Fra skrivebordet går du til mappen C:\Program Files\Lenovo\Lenovo Mouse Suite og klikker MouseWiz.exe.
- 2. Klikk på Neste.
- 3. Flytt strømbryteren på musen til PÅ (ON).
- 4. Hold Bluetooth-tilkoblingsknappen nede i tre sekunder.
- 5. Det vises et bekreftelsesvindu når operativsystemet oppdager musen. Klikk på Fullfør.

#### For operativsystemet Windows 10:

- 1. Klikk Start-knappen for å åpne hurtigmodusmenyen, og klikk deretter Alle apper.
- Bla ned til bokstaven L, og klikk Lenovo Mouse Suite → Bluetooth Easy Pair → Neste for å aktivere Bluetooth-paringsstatus på datamaskinen.
- 3. Flytt strømbryteren på musen til PÅ (ON). Deretter trykker du og holder nede Bluetooth-tilkoblingsknappen i tre sekunder.
- 4. Det vises et bekreftelsesvindu når operativsystemet oppdager musen. Klikk på Fullfør.

**Merk:** Enkelte operativsystemer støtter ikke Bluetooth Easy Pair. Du kan reparere tilkoblingen manuelt. "Koble til musen manuelt" på side 9 inneholder informasjon om hvordan du kobler musen manuelt til operativsystemet.

### Koble til musen manuelt

Følg en av disse to fremgangsmåtene hvis du skal koble musen til operativsystemet eller reparere tilkoblingen mellom operativsystemet og musen manuelt:

#### For operativsystemet Windows XP:

1. Slå på Bluetooth-radioen på den bærbare datamaskinen.

**Merk:** Hvis du har en bærbar ThinkPad-maskin, åpner du strøminnstillingsvinduet for trådløs radio og slår deretter på Bluetooth-radioen. Bluetooth-radioens indikator blir grønn, og Bluetooth-enheten er klar til bruk. Du finner mer informasjon om Bluetooth-radioen i brukerhåndboken eller i hjelpen til Access Connections-programmet som fulgte med datamaskinen.

- 2. Dobbeltklikk på ikonet My Bluetooth Places i systemstatusfeltet eller på skrivebordet.
- 3. Flytt strømbryteren på musen til PÅ (ON).
- 4. Hold Bluetooth-tilkoblingsknappen nede i tre sekunder. LED-lampen begynner å blinke.
- 5. Avhengig av menymodusen klikker du på Se enheter i utvalget eller Søk etter enheter i utvalget.

- 6. Dobbeltklikk på ikonet for **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** på listen. Hvis Bluetooth-enheten krever en sikkerhetskode, et PIN-nummer eller et passord angir du 0000.
- 7. Det blir vist et vindu som bekrefter at musen er koblet til operativsystemet. Klikk på Lukk.

**Merk:** Hvis du får frem et vindu som angir at tilkoblingen mislyktes, høyreklikker du på **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse**-ikonet og velger **Deaktiver** for å deaktivere musen. Deretter fortsetter du med trinn 5.

#### For operativsystemene Windows Vista eller Windows 7:

1. Slå på Bluetooth-radioen på den bærbare datamaskinen.

**Merk:** Hvis du har en bærbar ThinkPad-maskin, åpner du strøminnstillingsvinduet for trådløs radio og slår deretter på Bluetooth-radioen. Bluetooth-radioens indikator blir grønn, og Bluetooth-enheten er klar til bruk. Du finner mer informasjon om Bluetooth-radioen i brukerhåndboken eller i hjelpen til Access Connections-programmet som fulgte med datamaskinen.

- 2. Klikk på **Start → Kontrollpanel**. Deretter gjør du ett av følgende, avhengig av operativsystemet du bruker:
  - For Windows Vista operativsystem: dobbeltklikk på Bluetooth-enheter og deretter på Legg til trådløs enhet.
  - For operativsystemet Windows 7, og avhengig av kontrollpanelmodusen din: Klikk Legg til en enhet under menyen Maskinvare og lyd, eller klikk Enheter og skrivere → Legg til en enhet.
- 3. Flytt strømbryteren på musen til PÅ (ON).
- 4. Hold Bluetooth-tilkoblingsknappen nede i tre sekunder. LED-lampen begynner å blinke.
- 5. Velg ikonet ThinkPad Bluetooth Laser Mouse på listen og klikk på Neste.

Merk: Hvis det åpnes et vindu som spør om du må velge en tilkoblingssti, velger du Kombiner uten bruk av kode.

6. Tilkoblingsprosessen starter automatisk. Når tilkoblingsprosessen er ferdig, klikker du på **Lukk**. Musen er nå klar til bruk.

Merk: Hvis du får opp et vindu som sier at tilkoblingen mislyktes, klikker du på Prøv igjen.

#### For operativsystemet Windows 8:

1. Slå på Bluetooth-radioen på den bærbare datamaskinen.

**Merk:** Hvis du har en bærbar ThinkPad-maskin, åpner du strøminnstillingsvinduet for trådløs radio og slår deretter på Bluetooth-radioen. Bluetooth-radioens indikator blir grønn, og Bluetooth-enheten er klar til bruk. Du finner mer informasjon om Bluetooth-radioen i brukerhåndboken eller i hjelpen til Access Connections-programmet som fulgte med datamaskinen.

- 2. Fra skrivebordet flytter du markøren til hjørnet øverst eller nederst til høyre på skjermen for å vise perlene, og deretter klikker du Innstillinger → Endre PC-innstillinger → Enheter.
- 3. Flytt strømbryteren på musen til PÅ (ON).
- 4. Hold Bluetooth-tilkoblingsknappen nede i tre sekunder. LED-lampen begynner å blinke.
- 5. Klikk på Legg til en enhet i enhetspanelet. Velg ThinkPad Bluetooth Laser Mouse fra listen.
- 6. Tilkoblingsprosessen starter automatisk. Når tilkoblingsprosessen er ferdig, klikker du på **Lukk**. Musen er nå klar til bruk.

Merk: Hvis du får opp et vindu som sier at tilkoblingen mislyktes, klikker du på Prøv igjen.

#### For operativsystemet Windows 8.1:

1. Slå på Bluetooth-radioen på den bærbare datamaskinen.

**Merk:** Hvis du har en bærbar ThinkPad-maskin, åpner du strøminnstillingsvinduet for trådløs radio og slår deretter på Bluetooth-radioen. Bluetooth-radioens indikator blir grønn, og Bluetooth-enheten er klar til bruk. Du finner mer informasjon om Bluetooth-radioen i brukerhåndboken eller i hjelpen til Access Connections-programmet som fulgte med datamaskinen.

- 2. Fra skrivebordet flytter du markøren til hjørnet øverst eller nederst til høyre på skjermen for å vise perlene, og deretter klikker du Innstillinger → Endre PC-innstillinger → PC og enheter → Bluetooth.
- 3. Flytt strømbryteren på musen til PÅ (ON).
- 4. Hold Bluetooth-tilkoblingsknappen nede i tre sekunder. LED-lampen begynner å blinke.
- 5. Velg ikonet **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** på listen, og klikk på **Par**. Tilkoblingsprosessen starter automatisk. Når tilkoblingsprosessen er ferdig, er musen klar til bruk.

Merk: Hvis du får opp et vindu som sier at tilkoblingen mislyktes, klikker du på Prøv igjen.

#### For operativsystemet Windows 10:

1. Slå på Bluetooth-radioen på den bærbare datamaskinen.

**Merk:** Hvis du har en bærbar ThinkPad-maskin, åpner du strøminnstillingsvinduet for trådløs radio og slår deretter på Bluetooth-radioen. Bluetooth-radioens indikator blir grønn, og Bluetooth-enheten er klar til bruk. Du finner mer informasjon om Bluetooth-radioen i brukerveiledningen for datamaskinen eller i hjelpen til Access Connections-programmet som fulgte med datamaskinen.

- 2. Flytt strømbryteren på musen til PÅ (ON). Deretter trykker du og holder nede Bluetooth-tilkoblingsknappen i tre sekunder. LED-lampen under blahjulet begynner å blinke.
- 3. Beveg markøren til hjørnet nederst til venstre på skjermen på skrivebordet, og søk deretter etter **Kontrollpanel** i søkeboksen.
- 4. Klikk på Legg til en enhet under menyen Maskinvare og lyd med kontrollpanelet i kategorivisning.
- 5. Velg ikonet ThinkPad Bluetooth Laser Mouse på listen, og klikk på Par.
- 6. Tilkoblingsprosessen starter automatisk. Når tilkoblingsprosessen er ferdig, klikker du **Lukk**. Musen er nå klar til bruk.

Merk: Hvis du får opp et vindu som sier at tilkoblingen mislyktes, klikker du på Prøv igjen.

### Problemløsing

Dette emnet inneholder grunnleggende informasjon om hvordan du løser problemer som kan oppstå når du bruker musen.

Problem: ThinkPad Bluetooth Laser Mouse blir ikke gjenkjent av datamaskinen.

Løsning: Du løser problemet ved å gjøre følgende:

- Kontroller at Bluetooth-radioen er slått på og at Bluetooth fungerer.
- Kontroller at Bluetooth-tilkoblingsknappen er slått På (ON).
- Kontroller at du har lastet ned og installert den nyeste Bluetooth for Windows-programvaren (BTW).
- Logg deg på BIOS-grensesnittet i datamaskinen og sett alle valg som er knyttet til musen, til standardverdien. Du finner detaljert informasjon om BIOS-innstillingene i brukerhåndboken som fulgte med den bærbare datamaskinen.
- Kontroller at den bærbare datamaskinen er kompatibel med musen.
- Prøv å bevege musen nærmere datamaskinen og fjerne andre gjenstander med trådløse signaler for å unngå interferens.

• Hvis du har konfigurert musen i én datamaskin og ønsker å konfigurere den i en annen datamaskin, anbefales det at du deaktiverer musen på den forrige datamaskinen først.

Problem: Det er ikke mulig å bevege musepekeren.

Løsning: Du løser problemet ved å gjøre følgende:

- Kontroller at du har fulgt alle installeringstrinnene.
- Reinstaller Lenovo Mouse Suite-programmet.
- Rengjør muselinsen med en myk bomullspinne. Ikke bruk andre typer væske eller løsemidler til å rengjøre muselinsen, siden dette kan skade linsen.
- Legg en musematte under musen. Hvis du bruker musen på en svært reflekterende flate, særlig et glass eller et speil, er det mulig at den ikke fungerer.

Problem: Den horisontale blahastigheten kan ikke endres på Hjul-flippen i vinduet Egenskaper for mus.

Løsning: For å løse problemet kan du tilpasse innstillingen for horisontal blahastighet ved å gjøre følgende:

- 1. Klikk på flippen Lenovo i vinduet Egenskaper for mus. Klikk så på Avanserte egenskaper.
- 2. Klikk på flippen Hjul i vinduet Avanserte egenskaper.
- 3. Flytt glidebryteren til høyre for å øke eller redusere den vannrette blahastigheten i området **Vannrett blaing**.

Problem: ThinkPad Bluetooth Laser Mouse er forsinket.

**Løsning**: For å løse problemet prøver du å bevege musen nærmere datamaskinen og fjerne andre gjenstander med trådløse signaler for å unngå signalinterferens.

# Kapittel 3. Lenovo Laser Wireless Mouse

Dette kapittelet inneholder informasjon om Lenovo Laser Wireless Mouse.

## Produktbeskrivelse

Lenovo Laser Wireless Mouse er utstyrt med høypresisjonslaser og rullehjul, slik at det er enkelt å navigere gjennom dokumenter og websider. Den kompakte dongelen som støtter plug-and-play-funksjonalitet, kan oppbevares inni musen når du er ute og reiser.

Figuren nedenfor viser Lenovo Laser Wireless Mouse sett forfra og bakfra.





Figur 2. Musen sett forfra og bakfra



2 Venstre-knapp

- 3 Blahjul
- 4 LED-lampe
- 5 Deksel til batteriholder.

Musen støttes på følgende operativsystemer:

- Microsoft Windows XP (32-biter)
- Microsoft Windows Vista (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 7 (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 8 (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 8.1 (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 10 (32-biter eller 64-biter)

Produktpakken inneholder følgende:

- Lenovo Laser Wireless Mouse (inklusive dongelen)
- To AA-batterier (bare for noen land eller regioner)
- Laser Safety Information
- Oppsett og garantiveiledning

- 6 Utløserknapp for batteriholder
- 7 Strømbryter
- 8 Laserutdata

### Installere programvaren

Vi anbefaler at du installerer Lenovo Mouse Suite-programvaren for å tilpasse avanserte innstillinger før du bruker Lenovo Laser Wireless Mouse.

### Merknader:

- Vi anbefaler at du avinstallerer eventuelle museprogrammer som er installert tidligere, før du installerer Lenovo Mouse Suite-programvaren.
- Lenovo Laser Wireless Mouse støtter ikke automatisk installasjon av Lenovo Mouse Suite-programvaren.

Følg disse trinnene når du skal installere Lenovo Mouse Suite-programvaren:

- 1. Gå til http://support.lenovo.com/mousesuite.
- 2. Finn og last ned installasjonsfilen for Lenovo Mouse Suite-programvaren.
- 3. Dobbeltklikk på installasjonsfilen, og følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre installasjonen.

Merk: Velg USB-grensesnitt i vinduet Valg av maskinvaregrensesnitt.

### Installere musen

Dette emnet inneholder informasjon om hvordan tastaturet og musen installeres.

Slik installerer du musen:

1. Trykk på batterilommens utløserknapp for å åpne dekselet til lommen.



Figur 3. Åpne dekselet til batterilommen

2. Ta ut dongelen.



Figur 4. Ta ut dongelen

3. Koble dongelen til en ledig USB-kontakt på datamaskinen.



Figur 5. Koble dongelen til en USB-kontakt

4. Sett inn to AA-batterier i batterirommet i samsvar med merkingen av polene.



Figur 6. Sette inn batteriene i musen

#### **ADVARSEL:**

Det er fare for eksplosjon hvis et batteri byttes med et batteri av gal type. Kast brukte batterier i samsvar med instruksjonene.

5. Lukk dekselet til batterirommet, og skyv det fremover til det klikker på plass.



Figur 7. Lukke dekselet til batterirommet

6. Slå på strømbryteren på musen. LED-indikatoren lyser.



Figur 8. Flytt strømbryteren til på (ON)

### Merknader:

- Det grønne LED-lyset viser at musen er klar til bruk.
- Et blinkende rødt LED-lys betyr lavt batterinivå.
- For å maksimere batterilevetiden bør du slå av strømbryteren på musen når du ikke bruker den.

## Bruke musen og programvaren

Lenovo Laser Wireless Mouse har flere funksjoner, for eksempel zoom og automatisk blaing, som bidrar til å øke produktiviteten. Du kan også tilordne ofte brukte funksjoner eller snarveier til museknappene ved å bruke flippene i Lenovo Mouse Suite-programvaren. Du finner mer informasjon om hvordan du bruker Lenovo Mouse Suite-programvaren under "Bruke programvaren" på side 2.

# **Oppbevare dongelen**

Når du ikke bruker musen, kan du oppbevare dongelen i musens batterilomme som vist.





# **Problemløsing**

Dette emnet inneholder grunnleggende informasjon om hvordan du løser problemer som kan oppstå når du bruker musen.

Problem: Musen støttes ikke av operativsystemet.

Løsning: Du løser problemet ved å gå frem på en av følgende måter:

### Fremgangsmåte A:

Gjør slik:

- Installer musen igjen.
- Gå til oppsettprogrammet for datamaskinens Basic Input/Output System (BIOS) under oppstart og kontroller at alle USB-kontakter på datamaskinen er aktivert.

#### Merknader:

- Du finner informasjon om hvordan du åpner BIOS Setup Utility-programmet i dokumentasjonen som ble levert med maskinen.
- Hvis ingen av USB-kontaktene på maskinen fungerer, er det sannsynlig at datamaskinens BIOS ikke støtter dem. For å løse dette problemet kan du gå til http://www.lenovo.com/support for å laste ned BIOS-oppdateringer, eller til http://www.lenovo.com/support/phone for å finne Lenovos brukerstøtte for landet eller regionen du bor i.

#### Fremgangsmåte B:

#### For operativsystemene Windows XP, Windows Vista eller Windows 7:

- 1. Klikk på Start → Kontrollpanel.
- Avhengig av kontrollpanelmodusen dobbeltklikker du på System eller klikker på Ytelse og vedlikehold → System.
- 3. Klikk på flippen Maskinvare.
- 4. Klikk på Enhetsbehandling.
- 5. Bla ned til du finner Mus og andre pekeenheter. Utvid kategorien Mus og andre pekeenheter.
- 6. Høyreklikk på **HID-kompatibel mus** og velg så **Avinstaller**. Det vises en advarsel som spør om du vil fjerne en enhet fra operativsystemet.
- 7. Klikk OK.
- 8. Høyreklikk på knappen **Mus og andre pekeenheter** og velg så **Søk etter maskinvareendringer** for å gjenoppdage maskinvaren.

**Merk:** Hvis det vises et gult utropstegn foran musenavnet etter at det er gjenoppdaget, betyr det at musedriveren ikke ble installert riktig. Høyreklikk musenavnet, og velg deretter **Oppdater driver** eller **Oppdater driverprogramvare** for å installere musedriveren på nytt.

#### For operativsystemene Windows 8 eller Windows 8.1:

- 1. Beveg markøren til hjørnet øverst eller nederst til høyre på skjermen på skrivebordet for å vise perlene, og klikk deretter på Innstillinger → Kontrollpanel.
- 2. Avhengig av kontrollpanelmodusen din klikker du på Enhetsbehandling eller Maskinvare og lyd → Enhetsbehandling.
- 3. Bla ned til du finner Mus og andre pekeenheter. Utvid kategorien Mus og andre pekeenheter.
- 4. Høyreklikk på **HID-kompatibel mus**, og velg så **Avinstaller**. Det vises en advarsel som spør om du vil fjerne en enhet fra operativsystemet.
- 5. Klikk OK.
- 6. Høyreklikk på knappen **Mus og andre pekeenheter**, og velg så **Søk etter maskinvareendringer** for å gjenoppdage maskinvaren.

**Merk:** Hvis det vises et gult utropstegn foran musenavnet etter at det er gjenoppdaget, betyr det at musedriveren ikke ble installert riktig. Høyreklikk musenavnet, og velg deretter **Oppdater driver** eller **Oppdater driverprogramvare** for å installere musedriveren på nytt.

#### For operativsystemet Windows 10:

- 1. Beveg markøren til hjørnet nederst til venstre på skjermen på skrivebordet, og søk deretter etter Enhetsbehandling i søkeboksen.
- 2. Åpne Enhetsbehandling, bla ned til du finner Mus og andre pekeenheter, og utvid deretter kategorien Mus og andre pekeenheter.
- 3. Høyreklikk på **HID-kompatibel mus** og velg så **Avinstaller**. Det vises en advarselsmelding som spør om du vil fjerne en enhet fra operativsystemet.
- 4. Klikk **OK** for å fjerne enheten.
- 5. Etter at du har fjernet enheten, høyreklikker du **Mus og andre pekeenheter**, og velger så **Søk etter maskinvareendringer** for å gjenoppdage maskinvaren.

**Merk:** Hvis det vises et gult utropstegn foran musenavnet etter at det er gjenoppdaget, betyr det at musedriveren ikke ble installert riktig. Høyreklikk musenavnet, og velg deretter **Oppdater driver** eller **Oppdater driverprogramvare** for å installere musedriveren på nytt.

Problem: Det er ikke mulig å bevege musepekeren.

Løsning: Du løser problemet ved å gjøre følgende:

- Kontroller at du har fulgt alle installeringstrinnene.
- Reinstaller Lenovo Mouse Suite-programmet.
- Rengjør muselinsen med en myk bomullspinne. Ikke bruk andre typer væske eller løsemidler til å rengjøre muselinsen, siden dette kan skade linsen.
- Legg en musematte under musen. Hvis du bruker musen på en svært reflekterende flate, særlig et glass eller et speil, er det mulig at den ikke fungerer.

Problem: Den horisontale blahastigheten kan ikke endres på Hjul-flippen i vinduet Egenskaper for mus.

Løsning: For å løse problemet kan du tilpasse innstillingen for horisontal blahastighet ved å gjøre følgende:

- 1. Klikk på flippen Lenovo i vinduet Egenskaper for mus. Klikk så på Avanserte egenskaper.
- 2. Klikk på flippen Hjul i vinduet Avanserte egenskaper.
- 3. Flytt glidebryteren til høyre for å øke eller redusere den vannrette blahastigheten i området **Vannrett blaing**.

# Kapittel 4. ThinkPad Precision Wireless Mouse

Dette kapittelet inneholder informasjon om ThinkPad Precision Wireless Mouse.

# Produktbeskrivelse

ThinkPad Precision Wireless Mouse er utstyrt med høypresisjonssensor og rullehjul, slik at det er enkelt å navigere gjennom dokumenter og websider. Lenovo USB Receiver, som støtter plug-and-play-funksjonalitet, kan oppbevares inni ThinkPad Precision Wireless Mouse når du er ute og reiser.

Illustrasjonen nedenfor viser ThinkPad Precision Wireless Mouse sett forfra og bakfra.



7 Sensor-indikator

9 Sammenkoblingsknapp

8 Strømbryter

- 2 Venstre-knapp
- 3 Blahjul
- 4 Statuslampe
- 5 Deksel til batteriholder.

- Musen støttes på følgende operativsystemer:
- Microsoft Windows XP (32-biter)
- Microsoft Windows Vista (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 7 (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 8 (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 8.1 (32-biter eller 64-biter)
- Microsoft Windows 10 (32-biter eller 64-biter)

Produktpakken inneholder følgende:

- ThinkPad Precision Wireless Mouse (inkludert Lenovo USB Receiver)
- To AA-batterier (bare for noen land eller regioner)

• Oppsett og garantiveiledning

### Installere programvaren

Vi anbefaler at du installerer Lenovo Mouse Suite-programvaren for å tilpasse avanserte innstillinger før du bruker ThinkPad Precision Wireless Mouse.

**Merk:** Vi anbefaler at du avinstallerer eventuelle museprogrammer som er installert tidligere, før du installerer Lenovo Mouse Suite-programvaren.

Følg disse trinnene når du skal installere Lenovo Mouse Suite-programvaren:

**Merk:** Hvis du bruker operativsystemet Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 eller Windows 10, og datamaskinen er koblet til Internett, vises det en melding som spør om du vil installere programvaren Lenovo Mouse Suite når du kobler ThinkPad Precision Wireless Mouse til datamaskinen for første gang. Klikk **Last ned nå**. Programvaren Lenovo Mouse Suite installeres automatisk. Hvis meldingen ikke vises, kan du installere programvaren Lenovo Mouse Suite manuelt på følgende måte.

- 1. Gå til http://support.lenovo.com/mousesuite.
- 2. Finn og last ned installasjonsfilen for Lenovo Mouse Suite-programvaren.
- 3. Dobbeltklikk på installasjonsfilen, og følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre installasjonen.

Merk: Velg USB-grensesnitt i vinduet Valg av maskinvaregrensesnitt.

### Installere musen

Dette emnet inneholder instruksjoner for installasjon av ThinkPad Precision Wireless Mouse.

Slik installerer du musen:

1. Fjern dekselet til batterirommet ved å løfte plasttappen.



Figur 11. Fjerne dekselet til batterirommet

2. Ta ut Lenovo USB Receiver.



Figur 12. Ta ut Lenovo USB Receiver

3. Koble Lenovo USB Receiver til en tilgjengelig USB-kontakt på datamaskinen.



Figur 13. Koble Lenovo USB Receiver til en USB-kontakt

4. Sett inn to AA-batterier i batterirommet i samsvar med merkingen av polene.

#### ADVARSEL:

Det er fare for eksplosjon hvis et batteri byttes med et batteri av gal type. Kast brukte batterier i samsvar med instruksjonene.



Figur 14. Sette inn batteriene

5. Sett på plass dekselet til batterirommet igjen.



Figur 15. Sette på plass dekselet til batterirommet igjen

6. Slå på strømbryteren på ThinkPad Precision Wireless Mouse. Statusindikatoren begynner å lyse grønt, og slår seg deretter av. ThinkPad Precision Wireless Mouse er klar til bruk.



Figur 16. Flytte strømbryteren til på (ON)

### Merknader:

- Hvis statusindikatoren blinker grønt, betyr det at musen er klar til å sammenkobles.
- Hvis statusindikatoren blinker gult, betyr det lavt batterinivå.
- For å maksimere batterilevetiden bør du slå av strømbryteren på musen når du ikke bruker den.

## Bruke musen og programvaren

ThinkPad Precision Wireless Mouse har flere funksjoner, for eksempel zoom og automatisk blaing, som bidrar til å øke produktiviteten. Du kan også tilordne ofte brukte funksjoner eller snarveier til museknappene ved å bruke flippene i Lenovo Mouse Suite-programvaren. Du finner mer informasjon om hvordan du bruker Lenovo Mouse Suite-programvaren under "Bruke programvaren" på side 2.

**Merk:** Hver gang du starter datamaskinen eller starter den på nytt, må du passe på å bevege ThinkPad Precision Wireless Mouse eller klikke på museknappen før du bruker programvaren Lenovo Mouse Suite. Hvis ikke er **Lenovo**-fanen skjult.

# **Oppbevare Lenovo USB Receiver**

Når du ikke bruker ThinkPad Precision Wireless Mouse, kan du oppbevare Lenovo USB Receiver i batterirommet som vist:



Figur 17. Oppbevare Lenovo USB Receiver

# Koble Lenovo USB Receiver sammen med en mus

ThinkPad Precision Wireless Mouse er som standard koblet sammen med Lenovo USB Receiver-enheten som fulgte med musen. ThinkPad Precision Wireless Mouse er klar for bruk etter at du har koblet den til datamaskinen. I tillegg til ThinkPad Precision Wireless Mouse kan du også koble Lenovo USB Receiver sammen med en annen trådløs Lenovo-mus med <sup>(\*)</sup>-ikonet påtrykt. Slik kobler du Lenovo USB Receiver sammen med en ny trådløs Lenovo-mus:

- 1. Koble Lenovo USB Receiver til en tilgjengelig USB-kontakt på datamaskinen.
- 2. Plasser musen innenfor 10 cm fra Lenovo USB Receiver.
- 3. Flytt strømbryteren på musen til PÅ (ON).
- 4. Trykk og slipp sammenkoblingsknappen på musen. Etter at statusindikatoren på musen har blinket fem ganger og deretter slått seg av, har Lenovo USB Receiver blitt koblet sammen med musen.

# Problemløsing

Dette emnet inneholder grunnleggende informasjon om hvordan du løser problemer som kan oppstå når du bruker musen.

Problem: Musen støttes ikke av operativsystemet.

Løsning: Du løser problemet ved å gå frem på en av følgende måter:

#### Fremgangsmåte A:

Gjør slik:

- Installer musen igjen.
- Gå til oppsettprogrammet for datamaskinens Basic Input/Output System (BIOS) under oppstart og kontroller at alle USB-kontakter på datamaskinen er aktivert.

#### Merknader:

- Du finner informasjon om hvordan du åpner BIOS Setup Utility-programmet i dokumentasjonen som ble levert med maskinen.
- Hvis ingen av USB-kontaktene på maskinen fungerer, er det sannsynlig at datamaskinens BIOS ikke støtter dem. For å løse dette problemet kan du gå til http://www.lenovo.com/support for å laste ned BIOS-oppdateringer, eller til http://www.lenovo.com/support/phone for å finne Lenovos brukerstøtte for landet eller regionen du bor i.

### Fremgangsmåte B:

### For operativsystemene Windows XP, Windows Vista eller Windows 7:

- 1. Klikk på Start → Kontrollpanel.
- Avhengig av kontrollpanelmodusen dobbeltklikker du på System eller klikker på Ytelse og vedlikehold → System.
- 3. Klikk på flippen Maskinvare.
- 4. Klikk på Enhetsbehandling.
- 5. Bla ned til du finner Mus og andre pekeenheter. Utvid kategorien Mus og andre pekeenheter.
- 6. Høyreklikk på **HID-kompatibel mus** og velg så **Avinstaller**. Det vises en advarsel som spør om du vil fjerne en enhet fra operativsystemet.

- 7. Klikk OK.
- 8. Høyreklikk på knappen **Mus og andre pekeenheter** og velg så **Søk etter maskinvareendringer** for å gjenoppdage maskinvaren.

**Merk:** Hvis det vises et gult utropstegn foran navnet på musen eller mottakeren etter at de er gjenoppdaget, betyr det at driveren for musen eller mottakeren ikke ble installert riktig. Høyreklikk navnet på musen eller mottakeren, og velg deretter **Oppdater driver** eller **Oppdater driverprogramvare** for å installere driveren for musen eller mottakeren på nytt.

#### For operativsystemene Windows 8 eller Windows 8.1:

- 1. Beveg markøren til hjørnet øverst eller nederst til høyre på skjermen på skrivebordet for å vise perlene, og klikk deretter på Innstillinger → Kontrollpanel.
- 2. Avhengig av kontrollpanelmodusen din klikker du på Enhetsbehandling eller Maskinvare og lyd → Enhetsbehandling.
- 3. Bla ned til du finner Mus og andre pekeenheter. Utvid kategorien Mus og andre pekeenheter.
- 4. Høyreklikk på **HID-kompatibel mus**, og velg så **Avinstaller**. Det vises en advarsel som spør om du vil fjerne en enhet fra operativsystemet.
- 5. Klikk OK.
- 6. Høyreklikk på knappen **Mus og andre pekeenheter**, og velg så **Søk etter maskinvareendringer** for å gjenoppdage maskinvaren.

**Merk:** Hvis det vises et gult utropstegn foran musenavnet etter at det er gjenoppdaget, betyr det at musedriveren ikke ble installert riktig. Høyreklikk musenavnet, og velg deretter **Oppdater driver** eller **Oppdater driverprogramvare** for å installere musedriveren på nytt.

#### For operativsystemet Windows 10:

- 1. Beveg markøren til hjørnet nederst til venstre på skjermen på skrivebordet, og søk deretter etter **Enhetsbehandling** i søkeboksen.
- 2. Åpne Enhetsbehandling, bla ned til du finner Mus og andre pekeenheter, og utvid deretter kategorien Mus og andre pekeenheter.
- 3. Høyreklikk på **HID-kompatibel mus** og velg så **Avinstaller**. Det vises en advarselsmelding som spør om du vil fjerne en enhet fra operativsystemet.
- 4. Klikk **OK** for å fjerne enheten.
- 5. Etter at du har fjernet enheten, høyreklikker du **Mus og andre pekeenheter**, og velger så **Søk etter maskinvareendringer** for å gjenoppdage maskinvaren.

**Merk:** Hvis det vises et gult utropstegn foran musenavnet etter at det er gjenoppdaget, betyr det at musedriveren ikke ble installert riktig. Høyreklikk musenavnet, og velg deretter **Oppdater driver** eller **Oppdater driverprogramvare** for å installere musedriveren på nytt.

Problem: Det er ikke mulig å bevege musepekeren.

Løsning: Du løser problemet ved å gjøre følgende:

- Kontroller at du har fulgt alle installeringstrinnene.
- Reinstaller Lenovo Mouse Suite-programmet.
- Rengjør muselinsen med en myk bomullspinne. Ikke bruk andre typer væske eller løsemidler til å rengjøre muselinsen, siden dette kan skade linsen.
- Legg en musematte under musen. Hvis du bruker musen på en svært reflekterende flate, særlig et glass eller et speil, er det mulig at den ikke fungerer.

Problem: Den horisontale blahastigheten kan ikke endres på Hjul-flippen i vinduet Egenskaper for mus.

Løsning: For å løse problemet kan du tilpasse innstillingen for horisontal blahastighet ved å gjøre følgende:

- 1. Klikk på flippen Lenovo i vinduet Egenskaper for mus. Klikk så på Avanserte egenskaper.
- 2. Klikk på flippen Hjul i vinduet Avanserte egenskaper.
- 3. Flytt glidebryteren til høyre for å øke eller redusere den vannrette blahastigheten i området **Vannrett blaing**.

**Problem:** Programvaren Lenovo Mouse Suite kan ikke installeres automatisk når jeg kobler ThinkPad Precision Wireless Mouse til datamaskinen min for første gang.

Løsning: Du løser problemet ved å gjøre følgende:

- 1. Kontroller at du bruker operativsystemet Windows 7, Windows 8 eller Windows 8.1.
- 2. Kontroller at maskinen er koblet til Internett.
- 3. Kontroller at du har installert alle Windows-oppdateringer, på følgende måte:
  - a. For operativsystemene Windows 7, Windows 8 og Windows 8.1: Åpne kontrollpanelet. Deretter følger du en av disse fremgangsmåtene, avhengig av kontrollpanelmodus:
    - Klikk på System og sikkerhet → Windows Update.
    - Klikk på Windows Update.

For operativsystemet Windows 10: Klikk Start-knappen for å åpne hurtigmodusmenyen, og klikk deretter **Innstillinger**. Klikk deretter **Oppdatering og gjenoppretting → Windows Update** 

- b. Klikk på Se etter oppdateringer for å installere Windows-oppdateringer.
- 4. Kontroller at du har aktivert funksjonen for automatiske Windows-oppdateringer, på følgende måte:
  - a. Åpne kontrollpanelet.
  - b. Følg en av disse fremgangsmåtene, avhengig av kontrollpanelmodus:
    - Klikk på Maskinvare og lyd → Enheter og skrivere.
    - Klikk på Enheter og skrivere.
  - c. Høyreklikk på datamaskinikonet under Enheter-menyen, og velg deretter Innstillinger for enhetsinstallasjon.
  - d. Følg veiledningen på skjermen for å aktivere funksjonen for automatiske Windows-oppdateringer.
- 5. Koble Lenovo USB Receiver til en annen USB-kontakt som den ikke har vært koblet til tidligere.
- 6. Installer Lenovo Mouse Suite manuelt på følgende måte:
  - a. Gå til http://support.lenovo.com/mousesuite.
  - b. Finn og last ned installasjonsfilen for Lenovo Mouse Suite-programvaren.
  - c. Dobbeltklikk på installasjonsfilen, og følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre installasjonen.

Merk: Velg USB-grensesnitt i vinduet Valg av maskinvaregrensesnitt.
# Tillegg A. Service og støtte

Informasjonen nedenfor beskriver den tekniske støtten som er tilgjengelig for produktet ditt, enten i garantiperioden eller i produktets levetid. Se dokumentet Lenovo Garantibetingelser for en fullstendig beskrivelse av betingelsene.

# Teknisk støtte på Internett

Teknisk støtte på Internett er tilgjengelig i produktets levetid på: http://www.lenovo.com/support

I garantiperioden er det også hjelp tilgjengelig for utskifting av defekte komponenter. Hvis tilleggsutstyret ditt er installert i en Lenovo-maskin, har du kanskje også rett til å få service på stedet. En Lenovo-kontaktperson for teknisk støtte kan hjelpe deg med å avgjøre hvilket alternativ som passer best.

# Teknisk støtte over telefon

Støtten for installering og konfigurering via Customer Support Center vil være tilgjengelig 90 dager etter at markedsføringen av utstyret er stoppet. Etter det vil støtten opphøre eller bli gjort tilgjengelig mot betaling, avhengig av hva Lenovo bestemmer. Ekstra støtte er også tilgjengelig mot betaling.

Før du kontakter Lenovos kontaktperson for teknisk støtte, bør du ha følgende informasjon tilgjengelig: navn og nummer på tilleggsutstyr, kjøpsbevis, datamaskinprodusent, modell, serienummer og brukerhåndbok, nøyaktig ordlyd i eventuelle feilmeldinger, beskrivelse av problemet, og konfigurasjonsinformasjon for maskin- og programvare i systemet ditt.

Kontaktpersonen hos teknisk støtte ønsker kanskje å gjennomgå problemet med deg mens du sitter ved datamaskinen under samtalen.

Telefonnumrene kan bli endret uten forvarsel. Den mest oppdaterte telefonlisten for Lenovos brukerstøtte er alltid tilgjengelig på http://www.lenovo.com/support/phone. Hvis telefonnummeret for landet eller området ditt ikke står på listen, kan du kontakte din Lenovo-forhandler eller -representant.

# Tillegg B. Lenovo Garantibetingelser

#### L505-0010-02 08/2011

Lenovos garantibetingelser består av følgende deler:

#### Del 1 – Generelle betingelser

Del 2 – Landspesifikke betingelser

#### Del 3 – Opplysninger om garantiservice

Betingelsene i Del 2 erstatter eller modifiserer betingelsene i Del 1 der dette er angitt for et bestemt land.

### **Del 1 – Generelle betingelser**

Garantien Lenovo gir i disse garantibetingelsene, gjelder bare for Lenovo-maskinvareprodukter som du kjøper til eget bruk og ikke for videresalg. Lenovos garantibetingelser er tilgjengelig på andre språk på www.lenovo.com/warranty.

#### Dette dekker garantien

Lenovo garanterer at hvert maskinvareprodukt fra Lenovo du kjøper, er feilfritt i materialer og utførelse ved normal bruk i garantiperioden. Garantiperioden for produktet starter på den opprinnelige kjøpsdatoen som fremgår av kvitteringen eller fakturaen, eller kan være angitt på annen måte av Lenovo. Garantiperiode og type garantiservice som gjelder for produktet, er angitt i "**Del 3 – Opplysninger om garantiservice**" nedenfor. Denne garantien gjelder bare for produkter i det landet eller området der de er kjøpt.

DETTE UTGJØR DEN HELE OG FULLE GARANTI OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, GARANTIER VEDRØRENDE SALGBARHET ELLER ANVENDELSE FOR ET BESTEMT FORMÅL. DA NOEN LAND ELLER JURISDIKSJONER IKKE TILLATER ANSVARSBEGRENSNINGER, GJELDER OVENNEVNTE BEGRENSNING KANSKJE IKKE FOR DEG. GARANTIEN GJELDER I SLIKE TILFELLER BARE I DEN UTSTREKNINGEN OG I DET TIDSROMMET SOM LOVEN KREVER, OG IKKE UT OVER DEN LOVBESTEMTE GARANTIPERIODEN. DA NOEN LAND ELLER JURISDIKSJONER IKKE TILLATER BEGRENSNINGER FOR VARIGHETEN AV EN UNDERFORSTÅTT GARANTI, GJELDER OVENNEVNTE BEGRENSNING FOR VARIGHET KANSKJE IKKE FOR DEG.

#### Fremgangsmåte for å få garantiservice

Hvis produktet ikke fungerer i henhold til garantien i garantiperioden, er det mulig at du kan få utført garantiservice ved å kontakte Lenovo eller en tjenesteleverandør som Lenovo har godkjent. Det finnes en liste over godkjente tjenesteleverandører og deres telefonnumre på www.lenovo.com/support/phone.

Det er mulig at garantiservice ikke er tilgjengelig alle steder, og den kan være forskjellig fra sted til sted. Det kan påløpe gebyrer utenfor en tjenesteleverandørs vanlige serviceområde. Kontakt en lokal tjenesteleverandør for å høre hvilke regler som gjelder i det området der du befinner deg.

#### Kundens ansvar ved garantiservice

Før det utføres garantiservice, må du treffe følgende foranstaltninger:

• Følg prosedyren for forespørsel om service som er angitt av tjenesteleverandøren.

- Sikre alle programmer og data som ligger i produktet.
- Gi tjenesteleverandøren alle systemnøkler eller -passord.
- Gi tjenesteleverandøren tilstrekkelig, fri og sikker adgang til lokalene for å utføre service.
- Fjern alle data, herunder konfidensielle opplysninger, opplysninger underlagt eiendomsrett og personlige opplysninger, fra produktet eller, hvis det ikke er mulig å fjerne slike opplysninger, modifiser opplysningene for å hindre en annen part i å få tilgang til dem, eller på en slik måte at det ikke regnes som personopplysninger etter gjeldende lov. Tjenesteleverandøren er ikke ansvarlig for tap eller avgivelse av data, herunder konfidensielle opplysninger, opplysninger underlagt eiendomsrett eller personlige opplysninger, som finnes i et produkt som returneres, eller som tjenesteleverandøren får tilgang til i forbindelse med garantiservice.
- Fjern alle funksjoner, deler, alternativer, endringer og tilkoblede enheter som ikke dekkes av garantien.
- Kontroller at produktet eller delen ikke er underlagt juridiske begrensninger som hindrer at det/den kan skiftes ut.
- Skaff tillatelse fra eieren til at serviceleverandøren kan utføre garantiservice hvis ikke du er eieren av produktet eller delen.

#### Dette gjør tjenesteleverandøren for å rette problemer

Når du kontakter en tjenesteleverandør, må du følge de angitte prosedyrene for problembestemmelse og problemløsning.

Tjenesteleverandøren vil prøve å diagnostisere og løse problemet via telefon, e-post eller fjernhjelp. Tjenesteleverandøren kan instruere deg i å laste ned og installere utvalgte programvareoppdateringer.

Enkelte problemer kan kanskje løses med en utskiftningsdel som Kunden kan installere selv. En slik del kalles en "CRU" ("Customer Replaceable Unit"). Hvis det er tilfelle, sender Serviceleverandøren CRUen til Kunden slik at Kunden kan installere den selv.

Hvis problemet ikke kan løses over telefon, ved å ta i bruk programvareoppdateringer eller ved installasjon av en CRU, skal tjenesteleverandøren arrangere service i henhold til den typen garantiservice som er angitt for produktet under "**Del 3 – Opplysninger om garantibetingelser**" nedenfor.

Hvis tjenesteleverandøren fastslår at denne ikke kan reparere produktet, skal tjenesteleverandøren erstatte det med et annet med minst tilsvarende funksjonalitet.

Hvis tjenesteleverandøren fastslår at denne verken kan reparere eller skifte ut produktet, er din eneste beføyelse i henhold til disse garantibetingelsene å returnere produktet til stedet der det ble kjøpt, eller til Lenovo, og få refundert innkjøpsprisen.

#### Utskiftningsprodukter og -deler

Når garantiservice medfører at et produkt eller en del skiftes ut, blir det utskiftede produktet eller delen Lenovos eiendom, og utskiftningsproduktet eller -delen blir din eiendom. Det er bare uendrede Lenovo-produkter og -deler som er kvalifisert for utskiftning. Utskiftningsproduktet eller -delen som Lenovo leverer, trenger ikke å være ny, men skal være i god driftsmessig stand og minst funksjonelt likeverdig med det/den opprinnelige produktet eller delen. Garantien for utskiftningsproduktet eller -delen skal gjelde i den resterende garantiperioden for det opprinnelige produktet.

#### Bruk av personlig kontaktinformasjon

Hvis du får utført service i henhold til denne garantien, godkjenner du at Lenovo lagrer, bruker og behandler informasjon om garantiservicen og din kontaktinformasjon, herunder navn, telefonnumre, adresse og e-postadresse. Lenovo kan bruke disse opplysningene til å utføre service i henhold til denne garantien. Vi kan kontakte deg for å undersøke hvor fornøyd du er med vår garantiservice, eller for å varsle deg om eventuelle tilbakekallinger av produkter eller sikkerhetsproblemer. For at disse formålene skal oppfylles,

godkjenner du at Lenovo overfører dine opplysninger til et hvilket som helst land der vi driver virksomhet, og gir dem til enheter som representerer oss. Vi kan også videregi dem når loven krever det. Lenovos retningslinjer for personvern er tilgjengelige på www.lenovo.com/.

#### Dette dekker garantien ikke

Denne garantien dekker ikke følgende:

- uavbrutt eller feilfri drift av et produkt;
- tap av eller skade på data forårsaket av et produkt;
- programvare, verken levert sammen med produktet eller installert senere;
- feil eller skade som skyldes misbruk, feil bruk, ulykke, endring, uegnede lokaler eller uegnet driftsmiljø, naturkatastrofer, overspenning, mangelfullt vedlikehold eller bruk som ikke er i overensstemmelse med produktinformasjonsmateriale;
- skade forårsaket av en ikke-autorisert serviceleverandør;
- feil på, eller skade forårsaket av, tredjepartsprodukter, inkludert slike som Lenovo leverer sammen med eller integrerer i et Lenovo-produkt på din forespørsel;
- enhver teknisk eller annen støtte, for eksempel assistanse ved spørsmål om fremgangsmåter og spørsmål om konfigurering og installering;
- produkter eller deler med forandret identifikasjonsmerke eller som identifikasjonsmerket har blitt fjernet fra.

#### Ansvarsbegrensning

Lenovo er kun ansvarlig for tap av eller skade på produktet mens det er i tjenesteleverandørens forvaring eller mens det transporteres hvis tjenesteleverandøren er ansvarlig for transporten.

Verken Lenovo eller tjenesteleverandøren er ansvarlig for tap eller avgivelse av data, herunder konfidensielle opplysninger, opplysninger underlagt eiendomsrett eller personlige opplysninger, som finnes i et produkt.

#### LENOVO, TILKNYTTEDE SELSKAPER, LEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER

TJENESTELEVERANDØRER KAN UNDER INGEN OMSTENDIGHETER, OG UAVHENGIG AV OM EN BEFØYELSE SOM ER ANGITT HER, IKKE OPPFYLLER SITT GRUNNLEGGENDE FORMÅL, HOLDES ANSVARLIG FOR NOE AV FØLGENDE SELV OM DE ER INFORMERT OM MULIGHETEN FOR DETTE OG UAVHENGIG AV OM KRAVET ER BASERT PÅ KONTRAKT, GARANTI, FORSØMMELSE, OBJEKTIVT ANSVAR ELLER ANNEN ANSVARSTEORI: 1) TREDJEPARTS ERSTATNINGSKRAV MOT DEG, 2) TAP, SKADE ELLER AVGIVELSE AV DINE DATA, 3) DOKUMENTERT ERSTATNINGSKRAV, TILFELDIG SKADE, ERSTATNING UT OVER DET NORMALE, INDIREKTE SKADE ELLER FØLGESKADE, HERUNDER, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAPT FORTJENESTE, DRIFTSINNTEKTER, GOODWILL ELLER FORVENTEDE BESPARELSER. DET SAMLEDE ANSVARET SOM LENOVO, TILKNYTTEDE SELSKAPER, LEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER TJENESTELEVERANDØRER HAR FOR SKADER, UANSETT ÅRSAK, KAN UNDER INGEN OMSTENDIGHETER OVERSTIGE ERSTATNINGEN FOR KONSTATERT ELLER VIRKELIG DIREKTE TAP, OG DETTE BELØPET KAN IKKE OVERSTIGE BELØPET SOM BLE BETALT FOR PRODUKTET.

FØRNEVNTE BEGRENSNINGER GJELDER IKKE FOR ERSTATNING FOR PERSONSKADE (HERUNDER DØDSFALL), SKADE PÅ FAST EIENDOM ELLER SKADE PÅ MATERIELT LØSØRE SOM LENOVO IFØLGE LOVEN ER ANSVARLIG FOR. NOEN LAND ELLER JURISDIKSJONER TILLATER IKKE ANSVARSBEGRENSNINGER, SLIK AT OVENFORNEVNTE BEGRENSNINGER IKKE GJELDER.

#### Dine øvrige rettigheter

DENNE GARANTIEN GIR DEG BESTEMTE LOVFESTEDE RETTIGHETER. DU KAN HA ANDRE RETTIGHER I HENHOLD TIL GJELDENDE LOVER I DITT LAND ELLER DIN JURISDIKSJON. DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER I HENHOLD TIL EN SKRIFTLIG AVTALE MED LENOVO. INGEN BESTEMMELSER I DENNE GARANTIEN TILSIDESETTER LOVFESTEDE RETTIGHETER SOM IKKE KAN FRASKRIVES ELLER BEGRENSES I EN KONTRAKT, HERUNDER FORBRUKERNES RETTIGHETER IFØLGE LOVER OG FORSKRIFTER SOM REGULERER SALG AV FORBRUKSVARER.

# Del 2 – Landspesifikke betingelser

#### Australia

"Lenovo" betyr Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adresse: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: +61 2 8003 8200. E-post: lensyd\_au@lenovo.com

Følgende erstatter samme avsnitt i del 1:

#### Dette dekker garantien:

Lenovo garanterer at hvert maskinvareprodukt du kjøper, er feilfritt i materialer og utførelse ved normal bruk og under normale forhold i garantiperioden. Hvis produktet i løpet av garantiperioden får funksjonsfeil på grunn av en skjult mangel, gir Lenovo deg en beføyelse i henhold til disse garantibetingelsene. Garantiperioden for produktet starter på den opprinnelige kjøpsdatoen som er oppgitt på kvitteringen eller fakturaen, med mindre Lenovo skriftlig angir noe annet. Garantiperioden og den typen garantiservice som gjelder for produktet, er angitt nedenfor i **Del 3 – Opplysninger om garantiservice**.

#### FORDELENE SOM DENNE GARANTIEN GIR, ER I TILLEGG TIL DINE RETTIGHETER OG BEFØYELSER ETTER LOVEN, DE SOM FØLGER AV DEN AUSTRALSKE FORBRUKERKJØPSLOVEN.

Følgende erstatter samme avsnitt i del 1:

#### Utskiftningsprodukter og -deler:

Når garantiservice medfører at et produkt eller en del skiftes ut, blir det utskiftede produktet eller delen Lenovos eiendom, og utskiftningsproduktet eller -delen blir din eiendom. Det er bare uendrede Lenovo-produkter og -deler som er kvalifisert for utskiftning. Utskiftningsproduktet eller -delen som Lenovo leverer, trenger ikke å være ny, men skal være i god driftsmessig stand og minst funksjonelt likeverdig med det/den opprinnelige produktet eller delen. Garantien for utskiftningsproduktet eller -delen skal gjelde i den resterende garantiperioden for det opprinnelige produktet. Produkter og deler som innleveres til reparasjon, kan bli skiftet ut med istandsatte produktet, og reparasjon av produktet kan medføre datatap hvis produktet kan lagre brukergenererte data.

Følgende tilføyes samme avsnitt i del 1:

#### Bruk av personlig kontaktinformasjon:

Lenovo kan ikke utføre service i henhold til denne garantien hvis du nekter å gi opplysninger eller ikke ønsker at vi overfører opplysningene til vår agent eller leverandør. I henhold til Privacy Act (personvernloven) av 1988 har du rett til å se din personlige kontaktinformasjon og anmode om at feil i den rettes, ved å kontakte Lenovo.

Følgende erstatter samme avsnitt i del 1:

#### Ansvarsbegrensning:

Lenovo er kun ansvarlig for tap av eller skade på produktet mens det er i tjenesteleverandørens forvaring eller mens det transporteres hvis tjenesteleverandøren er ansvarlig for transporten.

Verken Lenovo eller tjenesteleverandøren er ansvarlig for tap eller avgivelse av data, herunder konfidensielle opplysninger, opplysninger underlagt eiendomsrett eller personlige opplysninger, som finnes i et produkt.

I DEN UTSTREKNING LOVEN TILLATER DET, KAN LENOVO, TILKNYTTEDE SELSKAPER, LEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER TJENESTELEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTENDIGHETER, OG UAVHENGIG AV OM EN BEFØYELSE SOM ER ANGITT HER, IKKE OPPFYLLER SITT GRUNNLEGGENDE FORMÅL, HOLDES ANSVARLIG FOR NOE AV FØLGENDE SELV OM DE ER INFORMERT OM MULIGHETEN FOR DETTE OG UAVHENGIG AV OM KRAVET ER BASERT PÅ KONTRAKT, GARANTI, FORSØMMELSE, OBJEKTIVT ANSVAR ELLER ANNEN ANSVARSTEORI: 1) TREDJEPARTS ERSTATNINGSKRAV MOT DEG, 2) TAP, SKADE ELLER AVGIVELSE AV DINE DATA, 3) DOKUMENTERT ERSTATNINGSKRAV, TILFELDIG SKADE, ERSTATNING UT OVER DET NORMALE, INDIREKTE SKADE ELLER FØLGESKADE, HERUNDER, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAPT FORTJENESTE, DRIFTSINNTEKTER, GOODWILL ELLER FORVENTEDE BESPARELSER. DET SAMLEDE ANSVARET SOM LENOVO, TILKNYTTEDE SELSKAPER, LEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER TJENESTELEVERANDØRER HAR FOR SKADER, UANSETT ÅRSAK, KAN UNDER INGEN OMSTENDIGHETER OVERSTIGE ERSTATNINGEN FOR KONSTATERT ELLER VIRKELIG DIREKTE TAP, OG DETTE BELØPET KAN IKKE OVERSTIGE BELØPET SOM BLE BETALT FOR PRODUKTET.

FØRNEVNTE BEGRENSNINGER GJELDER IKKE FOR ERSTATNING FOR PERSONSKADE (HERUNDER DØDSFALL), SKADE PÅ FAST EIENDOM ELLER SKADE PÅ MATERIELT LØSØRE SOM LENOVO IFØLGE LOVEN ER ANSVARLIG FOR.

Følgende erstatter samme avsnitt i del 1:

#### Dine øvrige rettigheter:

#### DENNE GARANTIEN GIR DEG BESTEMTE LOVFESTEDE RETTIGHETER. DU HAR OGSÅ ANDRE RETTIGHETER ETTER LOVEN, OGSÅ IFØLGE DEN AUSTRALSKE FORBRUKERKJØPSLOVEN. INGEN AV BESTEMMELSENE I DENNE GARANTIEN TILSIDESETTER LOVBESTEMTE RETTIGHETER, HERUNDER RETTIGHETER SOM IKKE KAN FRASKRIVES ELLER BEGRENSES AV EN KONTRAKT.

Våre produkter leveres for eksempel med garantier som ikke kan utelukkes i henhold den australske forbrukerkjøpsloven. Du har krav på å få produktet skiftet ut eller å få refusjon ved alvorlige feil og kompensasjon for alle andre rimelig forutsigelige tap eller skader. Du har også krav på å få produktet reparert eller skiftet ut hvis produktet ikke har høy nok kvalitet og feilen ikke anses som en alvorlig feil.

#### **New Zealand**

Følgende tilføyes samme avsnitt i del 1:

#### Bruk av personopplysninger:

Lenovo kan ikke utføre service i henhold til denne garantien hvis du nekter å gi opplysninger eller ikke ønsker at vi overfører opplysningene til vår agent eller leverandør. I henhold til Privacy Act (personvernloven) av 1993 har du rett til å se din personlige kontaktinformasjon og anmode om at feil i den rettes, ved å kontakte Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adresse: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: 61 2 8003 8200. E-post: lensyd\_au@lenovo.com

#### Bangladesh, Kambodsja, India, Indonesia, Nepal, Filippinene, Vietnam og Sri Lanka

Følgende tilføyes del 1:

#### Konfliktløsning

Tvister som oppstår på grunn av eller i forbindelse med denne garantien, skal avgjøres endelig ved voldgift avholdt i Singapore. Denne garantien reguleres, utlegges og håndheves i overensstemmelse med lovene i Singapore, uten hensyn til om det oppstår lovkonflikt. Hvis Kunden har anskaffet produktet i **India**, skal eventuelle tvister i forbindelse med disse garantibetingelsene avgjøres endelig ved voldgiftsforhandlinger avholdt i Bangalore, India. Voldgiftsforhandlinger i Singapore skal avholdes i henhold til de gjeldende reglene for voldgift fra Singapore International Arbitration Center ("SIAC-reglene"). Voldgift i India skal avholdes i henhold til gjeldende lovgivning i India. Voldgiftskjennelsen skal være endelig og bindende for partene, uten ankemuligheter. En eventuell voldgiftskjennelse skal leveres skriftlig og spesifisere de fakta og juridiske konklusjoner som voldgiftsdommerne har kommet frem til. Alle rettsforhandlinger og alle dokumentene som blir brukt i forbindelse med slike rettsforhandlinger, skal være på engelsk. Den engelskspråklige versjonen av denne garantien gjelder foran alle andre språkversjoner ved slik rettsforhandling.

#### Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet (EØS)

#### Følgende tilføyes del 1:

Kunder i EØS kan kontakte Lenovo på følgende adresse: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakia. For Lenovo-maskinvareprodukter som er kjøpt i EØS-land, kan service i henhold til disse garantibetingelsene utføres i ethvert EØS-land der Lenovo har annonsert produktet og gjort det tilgjengelig.

#### Russland

Følgende tilføyes del 1:

#### **Produktets levetid**

Produktets levetid er fire (4) år fra den opprinnelige kjøpsdatoen.

Produkttype	Land eller region der maskinen er kjøpt	Garantiperiode	Type garantiservice
Lenovo Laser Wireless Mouse	Globalt	1 år	1, 4
Lenovo Optical Mouse	Globalt	1 år	1, 4
Lenovo ScrollPoint Mouse	Globalt	1 år	1, 4
Lenovo USB Laser Mouse	Globalt	1 år	1, 4
ThinkPad Bluetooth Laser Mouse	Globalt	1 år	1, 4
ThinkPad Precision USB Mouse	Globalt	3 år	1, 4
ThinkPad Precision Wireless Mouse	Globalt	3 år	1, 4
ThinkPad USB Laser Mouse	Globalt	1 år	1, 4
ThinkPad USB Travel Mouse	Globalt	1 år	1, 4

#### Del 3 – Opplysninger om garantiservice

Ved behov utfører Kundens Serviceleverandør reparasjon eller utskifting avhengig av hvilken type garantiservice som er oppgitt for produktet, og hvilke servicenivåer som er tilgjengelig. Tidspunktet for service avhenger av når du ber om service, tilgjengelighet av deler og andre faktorer.

#### Typer av garantiservice

#### 1. Del som kan byttes ut av kunden ("CRU") Service

Ved service med CRU sender tjenesteleverandøren CRUer til deg for egen regning slik at du kan installere dem selv. Informasjon om CRUer og instruksjoner for utskifting leveres sammen med produktet og er på forespørsel tilgjengelig fra Lenovo. CRUer som er enkle å installere av deg, kalles "Self-service-CRUer". "Optional-service-CRUer" er CRUer som kan kreve noe teknisk innsikt og verktøy. Installering av "Self-service-CRUer" er Kundens ansvar. Kunden kan be en Serviceleverandør om å installere "Optional-service"-CRUer under den typen garantiservice som gjelder for produktet. Det kan være mulig å kjøpe en tilleggstjeneste som sørger for at "Self-service"-CRUer blir installert for deg, fra en tjenesteleverandør eller Lenovo. Det finnes en liste over CRUer og hvilken kategori de tilhører, i publikasjonen som fulgte med produktet, eller på www.lenovo.com/CRUs. Et eventuelt krav om å returnere en defekt CRU vil være angitt i instruksjonene som følger med utskiftnings-CRUen. Når retur kreves: 1) blir returinstruksjoner, en forhåndsbetalt retur-adresselapp og emballasje levert sammen med utskiftnings-CRUen; og 2) du kan belastes for utskiftnings-CRUen hvis tjenesteleverandøren ikke mottar den defekte CRUen fra deg innen tretti (30) dager etter at du mottok utskiftningsenheten.

#### 2. Service på stedet

Ved service på stedet vil tjenesteleverandøren reparere eller skifte ut produktet hos deg. Du må sørge for et passende arbeidsområde der produktet kan tas fra hverandre og settes sammen igjen. Det kan være nødvendig å fullføre enkelte reparasjoner på servicesenteret. Tjenesteleverandøren vil da sende produktet til servicesenteret for egen regning.

#### 3. Service med budtjeneste / på servicesenter

Ved service med budtjeneste eller på servicesenter blir produktet reparert eller skiftet ut ved et utpekt servicesenter, og tjenesteleverandøren betaler for transporten. Du er ansvarlig for å koble fra og pakke produktet i en fraktcontainer som du har fått utlevert, slik at produktet kan returneres til et utpekt servicesenter. Et bud henter Kundens produkt og leverer det til servicesenteret. Tjenesteleverandøren returnere produktet til deg for egen regning.

#### 4. Service med innlevering

Ved service med innlevering blir produktet reparert eller skiftet ut når du har levert det til et utpekt servicesenter for din regning og risiko. Når produktet er reparert eller skiftet ut, gjøres det tilgjengelig slik at du kan hente det. Hvis du ikke henter produktet, kan tjenesteleverandøren avhende produktet slik det anses mest hensiktsmessig, uten ansvar for deg.

#### 5. Service med innsending

Ved service med innsending blir produktet reparert eller skiftet ut ved et utpekt servicesenter når du har levert det, for din regning og risiko. Når produktet er reparert eller skiftet ut, returneres det til deg for Lenovos regning og risiko, med mindre tjenesteleverandøren oppgir noe annet.

#### 6. Service med toveisinnsending

Ved service med toveisinnsending blir produktet reparert eller skiftet ut når du har levert det til et utpekt servicesenter for din regning og risiko. Når produktet er reparert eller skiftet ut, blir det gjort tilgjengelig for

deg slik at du kan sende det i retur for egen regning og risiko. Hvis du ikke arrangerer returforsendelse, kan tjenesteleverandøren avhende produktet slik det anses mest hensiktsmessig, uten ansvar for deg.

#### 7. Service med utskiftning av produkt

Under Service med utskiftning av produkt vil Lenovo sende et utskiftningsprodukt til Kundens lokaler. Kunden er ansvarlig for å installere Maskinen og kontrollere at den fungerer. Utskiftningsproduktet blir Kundens eiendom i bytte mot det defekte produktet, som blir Lenovos eiendom. Du må pakke det defekte produktet i emballasjen som ble brukt til å sende utskiftningsproduktet, og sende det tilbake til Lenovo. Fraktomkostningene begge veier betales av Lenovo. Hvis ikke emballasjen som utskiftningsproduktet ble mottatt i, blir brukt, kan du bli ansvarlig for skader som oppstår på det defekte produktet under transporten. Kunden kan bli belastet for utskiftningsproduktet hvis Lenovo ikke mottar det defekte produktet innen tretti (30) dager fra Kunden mottar utskiftningsproduktet.

# Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causara ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es\_MX/product-service/service-provider/default.page
- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es\_MX/product-service/service-provider/default.page

Importado por: Lenovo México S. de R.L. de C.V. Av. Santa Fe 505, Piso 15 Col. Cruz Manca Cuajimalpa, D.F., México C.P. 05349 Tel. (55) 5000 8500

# Tillegg C. Merknader om elektronisk stråling

Denne informasjon gjelder for

- Lenovo Laser Wireless Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad Precision Wireless Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

# **Federal Communications Commission Declaration of Conformity**

- Lenovo Laser Wireless Mouse 0A36188, 0A36189, 0A36193
- Lenovo Optical Mouse 06P4069
- Lenovo ScrollPoint Mouse 31P7405
- Lenovo USB Laser Mouse 41U3074
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse 41U5008
- ThinkPad Precision USB Mouse 0A36101, 0A36102, 0A36104, 0A36108
- ThinkPad Precision Wireless Mouse 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118
- ThinkPad USB Laser Mouse 57Y4635
- ThinkPad USB Travel Mouse 31P7410

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse (FCC ID: EMJMMOBTC9LA)

Lenovo Laser Wireless Mouse - MORFFHL (FCC ID: EMJMMORFFHL)

# **Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse** - MORFFHL-D (FCC ID: EMJDMORFFHL-D)

#### ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (FCC ID: EMJMMORFGOO)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party: Lenovo (United States) Incorporated 1009 Think Place - Building One Morrisville, NC 27560 Phone Number: 919-294-5900



#### **RF Exposure Statement**

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse conforms to the FCC limit of the SAR (Specific Absorption Rate) requirement set forth in 47 CFR Part 2 section 1093.

#### Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Canada - Industry Canada (IC)

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse (IC ID: 4251A-MMOBTC9LA)

Lenovo Laser Wireless Mouse - MORFFHL (IC ID: 4251A-MMORFFHL)

**Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse** - MORFFHL-D (IC ID: 4251A-DMORFFHLD)

ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (IC ID: 4251A-MMORFGOO)

#### Industry Canada Class B Emission Compliance Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence.

Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : 1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et 2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

#### Low Power License-Exempt Radio Communication Devices (RSS-210)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### Permis d'émission à faible puissance - Cas des appareils de communications radio

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : 1) il ne doit pas produire de brouillage, et 2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

#### Exposure of humans to RF fields (RSS-102)

The Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at http://www.hc-sc.gc.ca/.

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle antennas conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 2 clause 4.2.

#### Exposition des êtres humains aux champs radioélectriques (RF) (CNR-102)

La souris et le dongle utilisent des antennes intégrales à faible gain qui n'émettent pas un champ électromagnétique supérieur aux normes imposées par le Ministère de la santé canadien pour la population; consultez le Safety Code 6 sur le site Web du Ministère de la santé canadien à l'adresse http://www.hc-sc.gc.ca/.

L'énergie émise par les antennes du la souris et le dongle respecte la limite d'exposition aux radiofréquences telle que définie par Industrie Canada dans la clause 4.2 du document CNR-102.

#### EU-EMC Directive (2004/108/EC) EN 55022 class B Statement of Compliance

#### Deutschsprachiger EU Hinweis:

# Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

#### Deutschland:

#### Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln" EMVG (früher "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten"). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

# Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

#### Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4: Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

#### European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

#### Avis de conformité à la directive de l'Union Européenne

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 2004/108/EC du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique.Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

#### Unión Europea - Normativa EMC

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 2004/108/EC en lo que a la legislatura de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

#### Unione Europea - Directiva EMC (Conformidad électromagnética)

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 2004/108/EC sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica. Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

#### Japan VCCI Class B compliance statement

```
この装置は, クラスB情報技術装置です。 この装置は,家庭環境で使用することを目的としていますが, この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると, 受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B
```

#### Korea Class B compliance statement

```
B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는
것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다
```

#### Notice for users in Korea

#### For model: MOBT9CL, MORFFHL, MORFFHL-D

Note that this device has been certified for residential use and may be used in any environment.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

#### Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 産品服務資訊如下: 荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司 台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓 服務電話: 0800-000-702

Ukraine Compliance Mark - For Lenovo Optical Mouse and ThinkPad Precision USB Mouse



**Eurasian compliance mark** - For Lenovo Laser Wireless Mouse, Lenovo Optical Mouse, Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, ThinkPad Precision USB Mouse, and ThinkPad USB Travel Mouse

# EHE

#### Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

# CE

Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** tímto prohlašuje, že tento **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Käesolevaga kinnitab Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. seadme ThinkPad Bluetooth Laser Mouse vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ThinkPad Bluetooth Laser Mouse ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Ar šo Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. deklarē, ka ThinkPad Bluetooth

Laser Mouse atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un

citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas. Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.,** jiddikjara li dan **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Niniejszym Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. oświadcza, że ThinkPad

**Bluetooth Laser Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este ThinkPad Bluetooth Laser Mouse está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta ThinkPad Bluetooth Laser Mouse v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že ThinkPad Bluetooth Laser Mouse spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné

ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että ThinkPad Bluetooth Laser Mouse tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved at utstyret **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

lenovo

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. 151 Lorong Chuan, #02-01, New Tech Park, Singapore, 556741 (Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

#### **EC Declaration of Conformity**

For: ThinkPad Bluetooth Laser Mouse P/N: MOBTC9LA, 0A36133, 0A36407, 03X6379,

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. 151 Lorong Chuan, #02-01, New Tech Park, Singapore, 556741

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the member states relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022: 2010 (Class B) EN 55024: 2010 EN 60950-1:2006 +A11: 2009 EN 300 328 V1.7.1 (2006-10) EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04) EN 301 489-17 V2.2.1 (2009-05) EN 60825-1: 2007 EN 50371: 2002

Date: 28 May 200 Signed: Damian Glendinning Director

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only: Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1

#### Chile - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

SUBTEL: 2890/DFRS04709/F-50

#### India - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ETA CERTIFICATE NO.1882/2012/WRLO

#### Indonesia - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

24000/SDPPI/2012 3876

#### Israel - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

MOC: 51-15173

#### Japan - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

#### 本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

マウス 認証製品名: MOBTC9LA 認証申請者名: Primax Electronics Ltd. 認証番号: 07215279/AA/00

電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使 用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)及び特定小電力無線局(免許を要しな い無線局)が運用されています。 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されてい ないことを確認して下さい。 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速や かに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のため の処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合な ど何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先: スマートセンター スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。 http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/

この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz~ 2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干 渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

Certificate number: 005-100065



#### South Africa - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



#### ThinkPad Bluetooth Laser Mouse Taiwan NCC ID:



#### **Singapore IDA Certificate**



#### Brazil -ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



#### Europe - EU Declaration of Conformity for Lenovo Laser Wireless Mouse



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **Lenovo Laser Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relavant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že tento Lenovo Laser Wireless Mouse je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **Lenovo Laser Wireless Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **Lenovo Laser Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.Richtlinie 1999/5/EG befindet. Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että Lenovo Laser Wireless Mouse tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Lenovo Laser Wireless Mouse ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., dass sich das Gerät Lenovo Laser Wireless Mouse in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. nyilatkozom, hogy a Lenovo Laser Wireless Mouse megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **Lenovo Laser Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **Lenovo Laser Wireless Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **Lenovo Laser Wireless Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. deklarē, ka Lenovo Laser Wireless Mouse

atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem

noteikumiem.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.,** jiddikjara li dan **Lenovo Laser Wireless Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **Lenovo Laser Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at utstyret Lenovo Laser Wireless Mouse er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav I direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. oświadcza, ze Lenovo Laser Wireless Mouse jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostalymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** týmto vyhlasuje, že **Lenovo Laser Wireless Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta Lenovo Laser Wireless Mouse v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **Lenovo Laser Wireless Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **Lenovo Laser Wireless Mouse** står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que este **Lenovo Laser Wireless Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **Lenovo Laser Wireless Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



# EC Declaration of Conformance

Product: Lenovo Ultraslim Wireless Plus Keyboard, Mouse & Dongle

Models:

Product Name	Model	P/N
Wireless Keyboard	KBRF3971	Refer to attachment page
Wireless Mouse	MORFFHL	0B58509
Wireless Dongle	MORFFHL-D	0B58510

Trade Name: Lenovo

We, Primax Electronics Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Primax Electronics Ltd. No. 669,Ruey Kuang Road, Neihu ,Taipei Taiwan Phone: 886(2)2798 9008 Fax: 886(2) 8797 1565

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic
  equipment designed for use within certain voltage limits.
- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the member states relating to Electromagnetic Compatibility
- Council Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards:

EN 300 440-1 V1.4.1 (2008-05) EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08) EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04) EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08) EN 50371: 2002 EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2012, EN 60825-1:2007 EN 50581:2012

Date: 2012/12/21 Signed: C.T. Huang, Director Compliance Departmen

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of Issue: Taiwan Date: December 21, 2012 Ref No: CE\_DoC\_13-002

#### Japan - Lenovo Laser Wireless Mouse and the dongle

```
Lenovo Laser Wireless Mouse を日本国内でご使用になる際の注意
本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。
無線マウス
認証製品名:
        MORFFHL
認証申請者名: Primax Electronics Ltd.
認証番号:
        005WWCA0528
レシーバ
認証製品名:
         MORFFHL-D
認証申請者名: Primax Electronics Ltd.
認証番号:
         005WWCA0529
電波干渉についての注意
この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使
用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)及び特定小電力無線局(免許を要しな
い無線局)が運用されています。
1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されてい
ないことを確認して下さい。
```

2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。

3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合な ど何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

```
連絡先: スマートセンター
スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。
http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/
```



**この**無線装置が、2.4GHz**周波数帯(2400M**Hz~ 2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干 渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

#### Taiwan

```
低功率電波輻射性電機管理辦法
第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不
得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾
現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設
備之干擾。
```

#### Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



#### Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



#### Singapore IDA Certificate

Complies with
IDA Standards
DA104328

#### **Brazil - Lenovo Laser Wireless Mouse**



#### Brazil - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



#### For model: MORFFHL and MORFFHL-D

Portuguese	Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.
English	This equipment is a secondary type device, that is, it is not protected against harmful interference, even if the interference is caused by a device of the same type, and it also cannot cause any interference to primary type devices.

#### India - Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1073/2011/WRLO

India - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1072/2011/WRLO

Indonesia - Lenovo Laser Wireless Mouse

19099/SDPPI/2011				
2029				

#### Indonesia - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

19100/SDPPI/2011				
2029				

#### Mexico

Mouse inalambrico modelo MORFFHL COFETEL: RCPLEMO11-0187

**Dispositivo de aceso inalambrico MORFFHL-D** COFETEL: RCPLEMO11-0188

#### Mexico regulatory notice

**Advertencia**: En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

#### South Africa - Lenovo Laser Wireless Mouse



#### South Africa - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



#### Notice for users in Thailand

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

This wireless communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Wireless Communication Devices on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

" เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช."

#### Notice for users in the United Arab Emirates

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

Telecommunications Regulatory Authority (TRA) approved

#### For model MORFFHL:

TRA REGISTERED No. ER0062911/11 DEALER No. DA0042866/10

For model MORFFHL-D:

TRA REGISTERED No. ER0062912/11 DEALER No. DA0042866/10



هيئة التصالات وتقنية المعلومات Communications and Information Technology Commission قم ۱۳٤۰٤ / ف ط 1550/. 1/10 www.citc.gov.sa

# **Conformity Certificate**

رقم الشهادة: ۲۰۱٤۰۰۱٤٤۰۷

#### Certificate No: 20140514407

Applicant In	ormation			معلومات مقدم الطلب	
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.			اسم المقدم:	
Order Date:	04/04/2014			تاريخ الطلب:	
	P.O.B	بريد إلكتروني/E-Mail صندوق البريد/OX			
Contact Info:	BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya			بياتات	
	2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan,		silvia.huang@tw.bureauveri	الاتصال: tas.com	
	Taoyuan,	Taiwan R.O.C. 333			
Device Deta	ils -	1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -		بياتات الجهاز	
Product Name:		Lenovo Wireless Mouse		اسم المنتج:	
Product Mod	odel: MORFFHL		موديل المنتج:		
Manufacturer:		Dongguan Primax Electronic &		المصنع:	
Manufacturer.		Telecommunication Product Ltd.		•	
Additional Details		and the second		مطومات إضافية	
Operating Frequency Range:		2400-2483.5 MHz		الترددات المستخدمة:	
Maximum Output Power allowed (EIRP):		1 mW		طاقة الخرج القصوى المسموحة:	
Certificate Details				بياتات الشهادة	
Issue Date:		14/05/2014		تاريخ الإصدار:	
Validity Period:		One Year		مدة الصلاحية:	
Device com CITC techni Specificatio	evice comply with ITC technical RI054		الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:		
Additional Requiremen	ıt	-		متطلبات إضافية	

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (م/١٢) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢ ولائحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٥١هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات و الأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في الملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسئولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو الملكة، وقد حمدون من الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المعومات و الأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات و الأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في الملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسئولية عن أية أضرار أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو الما المالية، وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج الملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفس الأ تعنقرة أما الألمة للمالية أو المانا ولا المالية المالية ولائمة المالية عن أية أضرار أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المانا المارة وليات المادة المالية أولائية المالية من قبل المستورد بطلب لفس الألمي أو المالة أولافي أما ألمالية ألمالية أولافين ولائمة ألفين بي

#### Saudi Arabia - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



هيئة التصالت وتقنية المعلومات **Communications and Information Technology Commission** (179)

شهادة مطابقة

### **Conformity Certificate**

Certificate No: 20140514408

رقم الشهادة: ۲۰۱٤،۰۰۱٤،۲۰۱

المنافذ الجمركية.

Applicant Inf	ormation			الطلب	معلومات مقدم	
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.			اسم المقدم:		
Order Date:	04/04/2014			تاريخ الطلب:		
P.O.B		بريد إلكتروني/E-Mail صندوق البريد/OX				
Contact	BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan,				بيانات	
Info:			silvia.huang@tw.bureauveri	tas.com	الاتصال:	
	Taoyuan,	Taiwan R.O.C. 333		The second s	and a second second second second	
Device Detai	ls				بياثات الجهاز	
Product Name:		Lenovo Wireless Dongle		اسم المنتج:		
Product Mod	lel:	MORFFHL-D			موديل المنتج:	
Manufacturer:		Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.			المصنع:	
Additional Details				معلومات إضافية		
Operating Frequency Range:		2400-2483.5 MHz		خدمة:	الترددات المست	
Maximum Output Power allowed (EIRP):		ى 1 mW		صبو ی	طاقة الخرج الق المسموحة:	
Certificate Details					بياتات الشهادة	
issue Date:		14/05/2014		14/05/2014		تاريخ الإصدار:
Validity Peri	od:	One Year		مدة الصلاحية:		
Device comp CITC technic Specification	ply with cal n No.:	with RI054		الجهاز مطابق ل الهيئة رقم:		
Additional Requiremen	t	-		متطلبات إضافية		

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (م/١٢) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢ ولائحته التنفينية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٥٩ ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المسعة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو الصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات أو النظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في الملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المستعدة وحدها المسئولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو الملكمة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسئولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو الملكمة، وقت وسولها إلى أو أو المعنودة أو المصنعة وحدها المسئولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو الملكمة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسئولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو الملكمة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسئولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو الملكمة، وقت وصولها إلى ألمينية من قبل المستورد بطلب المودة أو أو وصولها إلى أحد

فالات وتقنيه

#### Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Precision Wireless Mouse

Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Precision Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., tímto prohlašuje, že tento ThinkPad Precision Wireless Mouse je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved, at følgende udstyr ThinkPad Precision Wireless Mouse overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **ThinkPad Precision Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että ThinkPad Precision Wireless Mouse tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ThinkPad Precision Wireless Mouse ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΠΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dass sich das Gerät **ThinkPad Precision Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Precision Wireless Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Precision Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Šiuo Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. deklaruoja, kad šis ThinkPad Precision Wireless Mouse atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. deklarē, ka ThinkPad Precision Wireless Mouse atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Precision Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklasrer herved at utstyret ThinkPad Precision Wireless Mouse er l samsvar med de grunñleggende kravog 0vrige relevante krav i d i rakti v 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že ThinkPad Precision Wireless Mouse spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta ThinkPad Precision Wireless Mouse v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Precision Wireless Mouse** cumple con los requisites esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. att denna ThinkPad Precision Wireless Mouse står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este ThinkPad Precision Wireless Mouse está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Precision Wireless Mouse** est conforme aux exigencies essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** jiddikjara li dan **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jikkon-forma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. 151 Lorong Chuan, #02-01, New Tech Park, Singapore, 556741 (Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

#### EC Declaration of Conformity

For ThinkPad Precision Wireless Mouse P/N: 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118, MORFGOO

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Lenovo PC HK Limited. 23/F, Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022:2010 (Class B), EN 55024:2010, EN 50581:2012 EN 300 328 v1.7.1 EN 301 489-1 v1.9.2 EN 301 489-17 v2.2.1 EN 62479: 2010 EN 60950-1 : 2006 +A11 :2009 +A1 :2010 +A12 :2011

Date: Sthe March 2013 Signed:

Damian Glendinning (Director)

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed:\_\_\_\_13\_\_\_\_

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only: Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1

#### ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (CMIIT ID: 2013DJ5396)

#### Lenovo USB Receiver for ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D (CMIIT ID: 2011DJ0776)

**FCC Caution:** Changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

# Tillegg D. Merknader

Det er ikke sikkert at Lenovo tilbyr produktene, tjenestene eller funksjonene som er beskrevet her, i alle land. Be din lokale Lenovo representant om informasjon om hvilke produkter og tjenester som er tilgjengelige i Norge. Henvisninger til Lenovos produkter, programmer eller tjenester betyr ikke at det bare er de som kan benyttes. Ethvert produkt, program eller enhver tjeneste som har tilsvarende funksjoner, kan brukes i stedet, forutsatt at de ikke gjør inngrep i noen av Lenovos patent- eller opphavsrettigheter eller andre rettslig beskyttede rettigheter. Vurdering og verifisering ved bruk sammen med andre produkter, programmer eller tjenester enn de som uttrykkelig er angitt, er brukerens ansvar.

Lenovo kan ha patent på eller patentsøknader til behandling for de produktene som er omtalt i dette dokumentet. At du har mottatt dette dokumentet, innebærer ikke at du får lisensrettighet til disse produktene. Du kan sende spørsmål angående lisenser til

Lenovo (United States), Inc. 1009 Think Place - Building One Morrisville, NC 27560 U.S.A. Attention: Lenovo Director of Licensing

LENOVO LEVERER DENNE PUBLIKASJONEN "I DEN STAND DEN BEFINNER SEG I" (AS IS) UTEN FORPLIKTELSER AV NOE SLAG, UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL UNDERFORSTÅTTE GARANTIER VEDRØRENDE KRENKING AV VAREMERKET, SALGBARHET ELLER ANVENDELSE FOR ET BESTEMT FORMÅL. Enkelte land tillater ikke begrensninger i lovbestemte rettigheter. I den grad dette er tilfellet, gjelder ikke ovenfornevnte begrensninger.

Disse dokumentene kan inneholde tekniske unøyaktigheter eller typografiske feil. Opplysninger i denne boken kan bli endret. Slike endringer blir tatt med i nye utgaver av boken. Lenovo kan uten varsel endre produktene og/eller programmene som er beskrevet i denne boken.

# Informasjon om gjenvinning

Lenovo oppfordrer eiere av IT-utstyr om å gjenvinne utstyret når det ikke lenger skal brukes. Lenovo tilbyr en rekke programmer og tjenester for å hjelpe eiere av slikt utstyr med gjenvinning av IT-produkter. Du finner informasjon om gjenvinning av Lenovo-produkter på denne adressen: http://www.lenovo.com/recycling

Informasjon om gjenvinning og kassering for Japan er tilgjengelig på: http://www.lenovo.com/recycling/japan

# Informasjon om gjenvinning for Kina

#### 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时,遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规,将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息,请点击进入http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm

# Informasjon om gjenvinning i Brasil

#### Declarações de Reciclagem no Brasil

#### Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos orgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

# Viktig WEEE-informasjon



WEEE-markeringen på Lenovo-produkter gjelder land med bestemmelser for WEEE og avfallshåndtering (for eksempel EUs WEEE-direktiv, India E-Waste Management & Handling Rules, 2011). Produkter er merket i samsvar med lokale forskrifter vedrørende avfall fra elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Disse forskriftene fastsetter rammeverket for retur og gjenvinning av kasserte elektriske og elektroniske produkter som gjelder innenfor et geografisk område. Merkingen brukes på forskjellige produkter for å angi at produktet ikke skal kastes, men i stedet legges i de spesielle innsamlingssystemene på slutten av levetiden.

Elektrisk og elektronisk utstyr (EE) som er WEEE-merket må ikke kastes som usortert avfall på kommunale depoter eller avfallsanlegg. Brukere av EE-utstyr må følge rammeverket som er tilgjengelig for retur, gjenvinning og gjenbruk av slikt utstyr for å minimere mulige skadevirkninger på miljø og helse som skyldes farlige stoffer. Du finner mer informasjon om WEEE på: http://www.lenovo.com/recycling

# Merknad om eksportklassifisering

Dette produktet er underlagt eksportlovgivningen i USA (United States Export Administration Regulations (EAR)) og har kontrollnummer 5A992.c for eksportklassifisering (ECCN). Det kan eksporteres på nytt, men ikke til landene som har eksport-/importforbud i EAR E1-listen over land.

### Varemerker

Navnene nedenfor er varemerker for Lenovo i USA og/eller andre land.

Lenovo

ScrollPoint

Lenovo-logoen
### ThinkPad

Microsoft, Windows og Windows Vista er varemerker for Microsoft-gruppen.

Andre navn kan være varemerker for andre selskaper.

# Tillegg E. Direktiv om begrensning av skadelige stoffer (RoHS)

### Den europeiske union RoHS

Lenovo products sold in the European Union, on or after 3 January 2013 meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2").

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to: http://www.lenovo.com/social\_responsibility/us/en/RoHS\_Communication.pdf

## Kina RoHS

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求,联想公司对本产品中有害物质,按 部件分类,声明如下。

	有害物质					
部件名称	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr (VI))	(PBB)	(PBDE)
印刷电路板组件*	х	0	0	о	0	о
外壳及附件	х	О	0	о	0	о
本表格依据SJ/T 11364的规定编制。 〇:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。 ×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。 表中标记"×"的部件,皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。						
印刷电路板组件*:包括印刷电路板及其零部件,电子元器件等						
根据产品型号不同,您所购买的产品可能不会含有以上所有部件						
在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有"环保使用期"(EPuP)符号。 圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。						

## Tyrkia RoHS

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

#### Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Atık Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

## **Ukraina RoHS**

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

## India RoHS

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

# lenovo.